

GASPAR DE ROBLES

CARTAS DE FRISIA, 1568-1574

OCHO PIEZAS LITERARIAS DE INTERÉS: VARIAS CARTAS Y UN MEMORIAL

Equipo CEDCS, Frits Boersma, Jaime Cárdenas
y Alejandro Sell

j.emilio.sola@gmail.com

Colección: Archivos Europa, Eurasia

Fecha de Publicación: 09/12/2017 y 14/03/2018

Número de páginas: 56

I.S.B.N. 978-84-690-5859-6

Archivo de la Frontera: Banco de recursos históricos.
Más documentos disponibles en www.archivodelafrontera.com



Licencia Reconocimiento – No Comercial 3.0 Unported.

El material creado por un artista puede ser distribuido, copiado y exhibido por terceros si se muestra en los créditos. No se puede obtener ningún beneficio comercial.

El *Archivo de la Frontera* es un proyecto del
**Centro Europeo para la Difusión de las Ciencias
Sociales (CEDCS)**, bajo la dirección del Dr. Emilio
Sola.

www.cedcs.org

info@cedcs.eu

Descripción

Resumen:

Epistolario de Gaspar de Robles, barón de Villi, coronel primero y luego gobernador de Groningen, entre los años 1568 y 1577; entre la glosa de actualidad y la petición de mercedes a Felipe II, aparece un panorama interesante y conflictivo del inicio de la guerra de Frisia.

Palabras Clave

Fortalezas, mercedes, ejército, Frisia, Groningen

Personajes

Gaspar de Robles, Duque de Alva, Felipe II, Margarita de Parma, Príncipe de Orange, Comendador Mayor de Castilla, Juan de Austria, Hernando de Lanoe, Enrique V de Brunswick-Luneburgo, Felipe el Magnánimo de Hesse, conde de Meghen, Jorge van Holst, Felipe de Noircarmes, Duque de Feria, Duque de Estremera, Juan II de Emden, Edzard II de Emden, Viglius.

Ficha técnica y cronológica

- **Tipo de Fuente:** manuscrito
- **Procedencia:** Archivo General de Simancas
- **Sección / Legajo:** Estado, legajo 531 (doc. 47-48), 532 (doc. 103), 538 (doc. 1, 40, 43), 559 (doc. 58, 59), 574 (doc. 1).
- **Tipo y estado:** cartas y memorial
- **Época y zona geográfica:** Europa, siglo XVI
- **Localización y fecha:** Frisia, 1566-1574
- **Autor de la Fuente:** Gaspar de Robles

Para esta mini-serie documental ha sido importante la colaboración, con el equipo CEDCS, de los señores Jaime Cárdenas Isasi, de la Universidad de Goettingen, y Alejandro Sell, de la Universidad de Alcalá, buenos conocedores de la historia germánico-flamenca y que glosaron los personajes principales que aparecen en esta documentación, así como a Frits Boersma, que nos proporcionó la documentación del Archivo General de Simancas sobre Gaspar de Robles tratada en este contenido. El trabajo se realizó en el marco de la colaboración y asesoría del CEDCS con la Orquesta Filarmónica Cervantina de las 25 Villas (OFC25V) de Alcalá de Henares.

CARTAS DE GASPAR DE ROBLES A FELIPE II DE 1566 A 1577: ORÍGENES DE UN LARGO CONFLICTO.

Un breve pero intenso repertorio documental sobre Gaspar de Robles, menino de Felipe II y luego coronel en el ejército del duque de Alba en Frisia y gobernador de Groninga entre 1568 y 1576. Hay en esos textos descripciones de batallas y peticiones de merced a Felipe II, quejándose de sus necesidades por su numerosa familia de once hijos, así como comentarios sobre los problemas de la región y juicios sobre las soluciones que se le ocurren para solucionar los problemas de la secesión. Todas ellas fueron escritas en el transcurso de un periodo de conflictividad que terminó desembocando en el estallido de la Guerra de los Ochenta Años, una larga contienda que enfrentó a los calvinistas holandeses con la monarquía española de Felipe II. Se trata, por tanto, de una serie de testimonios clave para conocer los entresijos que pudieron condicionar el devenir posterior de los acontecimientos y la opinión del monarca al respecto; una opinión presumiblemente poco tamizada por la autocensura, pues hay que tener en cuenta la gran confianza que unía a Felipe II con Gaspar de Robles, “su muy humilde vasallo y antiguo criado”. Al fin y al cabo, hay que tener en cuenta que, como se subrayará posteriormente, la madre de Gaspar de Robles fue nodriza de Felipe II, lo que implica, consiguientemente, que ambos eran hermanos de leche. En definitiva, a través de estas ocho cartas se ofrece una visión alternativa y hasta cierto punto, esclarecedora, de esta etapa tan decisiva en el desarrollo de la historia posterior.

Repertorio documental:

01

AGS, Estado, legajo 531, doc. 47 y 48.

1566, 5 de mayo, Bruselas. Gaspara de Robles a Felipe II. Recibida a 16 del mismo.

02

AGS, Estado, legajo 532, doc. 103

1566, 29 de julio, Bruselas. Copia de la respuesta de Madama a Duque de Branzuir. Con carta de 9 de agosto de 1566.

03

AGS, Estado, legajo 538, doc. 1.

1568, 6 de enero, Bruselas. Gaspar de Robles a Felipe II.

04

AGS, Estado, legajo 538, doc. 40

1568, 19 de julio, Groeninhem, Gaspar de Robles a Felipe II.

05

AGS, Estado, legajo 538, doc. 43.

1569, 4 de agosto, Bruselas. Gaspar de Robles a Felipe II. Recibida a 3 de septiembre.

06

AGS, Estado, legajo 559, doc. 59.

1574, 25 de mayo, Arlingen. Gaspar de Robles a Felipe II, recibida a 14 de julio.

07

AGS, Estado, legajo 559, doc. 58.

1574, Arlingem. El coronel Gaspara de Robles a Felipe II. Copia.

08

AGS, Estado, legajo 574, doc. 1.

1577, 4 de noviembre, Luzanburque. Gaspar de Robles a Felipe II.

PERSONAJES QUE APARECEN EN LA ACCIÓN:

Gaspar de Robles y Leyte (1527-85). Fue barón de Velli por matrimonio, estatúder de Frisia y Groninga entre 1568 y 1576. Caballero de la orden de Santiago y comendador de Horcajo, coronel de infantería, consejero de guerra de Juan de Austria y del príncipe de Parma y gobernador de Philippeville (Namur, Valonia-Bélgica). Nacido en el entorno de la Corte, donde su madre era nodriza de Felipe II, tras contraer matrimonio con Juana de San Quintín, segunda baronesa de Velli, marchó a Flandes. Tras una serie de victorias sobre los calvinistas, viajó a Madrid (1567) para convencer a Felipe II de que gracias a él ya no era necesario que el duque de Alba marchara a territorio flamenco. Partidario de la facción ebolista, trató de prolongar al máximo la estancia del duque en Italia, donde se encontraba ya dispuesto para encaminarse hacia Flandes (Hortal Muñoz, 197-98). De vuelta allí, participó en la batalla de Jemmingen (1568), en la que los tercios españoles salieron victoriosos. Dos años después, en calidad de estatúder de Frisia, tuvo que ocuparse de solucionar la grave inundación de Todos los Santos (1 de noviembre de 1570). Su labor, que resultó exitosa, consistió en promover la construcción de nuevos diques y en el refuerzo de los ya existentes. En este mismo ámbito, también promovió la construcción del *Kolonelsdiep*, un canal que discurría entre el lago Bergumerteer y Britil y que permaneció en funcionamiento hasta 1965. En 1578, fue enviado a Madrid por Juan de Austria para debatir con el rey un cambio en su política con respecto a Flandes, cuya ambigüedad estaba resultando ineficaz en esos momentos (Hortal Muñoz, 198). Por otro lado, entre 1584 y 1585 tuvo lugar el Sitio de Amberes, mediante el cual los españoles pretendían tomar el control de este centro económico y geoestratégico, quizás el más importante de Flandes. Como medio de contrataque, los holandeses hicieron explotar dos barcos llenos de pólvora, uno de los cuales mató a 800 personas, entre las que se encontraba Gaspar de Robles (Wikipedia).

Tercer Duque de Alba, Fernando Álvarez de Toledo y Pimentel (1507-82). Fue Mayordomo Mayor de Carlos I y Felipe II, miembro de sus Consejos de Estado y Guerra, Gobernador del ducado de Milán entre 1555 y 1556, virrey de Nápoles entre 1556 y 1558, gobernador de Flandes entre 1567 y 1573 y virrey de Portugal entre 1580 y 1582. Perteneciente a la familia nobiliaria más influyente del momento, el tercer duque de Alba

pronto se hizo con la estrecha confianza de Carlos I, primero, y de Felipe II, después, lo que le llevaría a ocupar los más altos cargos de gobierno de la Monarquía Hispánica. Tras una dilatada carrera militar, generalmente siempre victoriosa, en 1567 fue enviado por Felipe II a Flandes al mando de un ejército para resolver por las armas los problemas causados por el estallido de las revueltas iconoclastas del año anterior. Una vez allí, sustituyó a Margarita de Parma, medio hermana del rey, como gobernador de Flandes. Al poco tiempo de su llegada, instauró el Tribunal de los Tumultos con el objetivo de condenar a todos aquellos que hubiesen participado en las revueltas iconoclastas. Sus dos cabecillas, los condes de Egmont y Horn, fueron capturados y ajusticiados en 1568. A pesar de su victoria sobre Guillermo de Orange en la batalla de Jemmingen, las reformas que llevó a cabo en la política interior flamenca (establecimiento de la Inquisición, censura, imposición de la alcabala), causaron el descontento de la población, hasta tal punto que Felipe II consideró oportuno relevarle como gobernador de Flandes por Luis de Requesens en 1573 (Wikipedia; Sell et al.).

Felipe II (1527-98). Rey de la Monarquía Hispánica entre 1556 y 1598 y de Portugal desde 1580 hasta su muerte. Hijo primogénito y sucesor de Carlos I, propició el incremento de la burocratización estatal, en gran medida debido a la expansión y complicación de las funciones de la Monarquía Hispánica. Fue un firme defensor de los preceptos del Concilio de Trento, aspecto que le llevó a agravar sus relaciones con los príncipes protestantes, especialmente Isabel I de Inglaterra y, sobre todo, los nobles flamencos encabezados por Guillermo de Orange. Estos últimos contribuyeron a difundir una visión exageradamente negativa de Felipe II como un monarca fanático y autoritario, la llamada Leyenda Negra (que estaba muy extendida entre la población protestante flamenca), a la que se opone la igualmente exagerada Leyenda Rosa, defendida por sus partidarios, y según la cual se trataba de un monarca prudente y justo.

Margarita de Parma (1522-86). Duquesa de Parma y gobernadora de los Países Bajos hasta la llegada del duque. Hija ilegítima de Carlos V y, por tanto medio hermana de Felipe II. Como gobernadora de los Países Bajos tuvo que hacer frente a la revuelta de los iconoclastas calvinistas resultantes del rechazo al Compromiso de Breda presentado por la baja nobleza (en la que el calvinismo se encontraba más arraigado) del 5 de abril de 1566, que entre otros aspectos exigía la expulsión de la Inquisición de los Países Bajos y la libertad religiosa (Fernández Álvarez, 312; Wikipedia). Entonces, Felipe II decide sustituirla por el duque de Alba. Durante el periodo en el que tarda en trasladarse a Flandes, Margarita consigue hacerse con la situación. Considera que, para calmar por completo los ánimos la única solución es que el rey viaje a Flandes. No obstante, Felipe II no solo no lo hace, sino que únicamente envía al duque, cuya política de represión no es aceptada por la Gobernadora, que dimite (Monografías.com, Wikipedia).

Príncipe de Orange, Guillermo de Orange-Nassau “El Taciturno” (1533-84). Estatúder de las provincias de Holanda, Zelanda, Utrecht y Borgoña desde 1559. Perteneciente a la alta aristocracia neerlandesa, fue educado por su familia en el luteranismo y, a partir de 1544, en el catolicismo, a instancias de Carlos V. Aunque nunca se opuso oficialmente a Felipe II, lo cierto es que se mostró detractor de muchas de las políticas promovidas por los gobernantes que este enviaba a Flandes. Concretamente, la persistente persecución religiosa de los calvinistas y la consiguiente revuelta iconoclasta (1566), unida a la llegada del duque de Alba, terminaron por situarle como el principal detractor de las políticas del monarca. Entonces, se alió con los hugonotes franceses y comenzó a financiar a los

mendigos del mar. Perdió contra el duque de Alba en la batalla de Jemmingen (1568). Ante todo, Guillermo de Orange era partidario de una reconciliación religiosa entre calvinistas y católicos, mostrándose en un principio detractor, por tanto, de la Unión de Arras (formada por algunas provincias católicas del sur) y de la Unión de Utrecht (formada por algunas provincias calvinistas del norte). Sin embargo, terminó asociándose a esta última y promoviendo el Acta de Abjuración, que, promulgada por los Estados Generales en 1581, establecía que Felipe II dejaría de ser reconocido como monarca en Flandes. Puesto precio a su cabeza, murió finalmente asesinado por el católico francés Balthasar Gérard en 1583 (Wikipedia).

Juan de Zúñiga y Requesens (1539-86). Comendador Mayor de Castilla, hermano menor de Luis de Requesens, sucesor del duque de Alba al frente del gobierno flamenco. Ejerciendo como embajador en Roma, se mostró partidario de combatir militarmente a los turcos para cortar las ayudas que, como aliados de los hugonotes franceses, prestaban a los rebeldes neerlandeses. Entre 1579 y 1582, ocupó el cargo de virrey y capitán general del Reino de Nápoles, mientras que, a partir de esta fecha, regresó a España, ejerciendo como presidente del Consejo de Estado hasta su muerte y como ayo y mayordomo mayor de Felipe, Príncipe de Asturias, desde 1585 (Wikipedia).

Juan de Austria (1545-78). Hijo bastardo de Carlos V y, por tanto, medio hermano de Felipe II. Tras ser reconocido por su padre, ejerció una brillante carrera militar que le llevó a liderar a las tropas españolas en las victorias más sonadas del reinado de Felipe II: la rebelión de las Alpujarras (1568-70) o la batalla de Lepanto (1571) son dos ejemplos de ello. En 1576, tras la muerte de Luis de Requesens, Juan de Austria fue nombrado gobernador de Flandes. En un principio desempeñó una política conciliadora, siguiendo los patrones que se le marcaban desde Madrid. No obstante, a partir de 1577 la situación empeoró, por lo que Juan de Austria decidió recurrir a los tercios, que ya habían obtenido su paga gracias a la plata que acababa de llegar de América, para combatir a los holandeses en la batalla de Gembloux (1578). El 31 de marzo de ese mismo año fue asesinado su secretario Escobedo, víctima probable de una conspiración urdida entre Felipe II y Antonio Pérez, pues lo concebían como un eslabón importante para llevar a cabo las ambiciones de poder del medio hermano del monarca, que, sin embargo, murió de tifus el 1 de octubre (Wikipedia).

Hernando de Lanoe o Fernando de Lannoy (1520-79). Estatúder de las provincias de Holanda, Zelanda y Utrecht, así como Gobernador de Artois (Van der Meer, 818).

Enrique V de Brunswick-Luneburgo (Braunschweig, Baja Sajonia-Alemania), Príncipe de Wolfenbüttel (1489-1568). Noble alemán católico que en un principio simpatizó con la Reforma. Apoyó a Carlos V en las Guerras de Religión, pero fue apresado por los protestantes en 1546. Al año siguiente, a raíz de la victoria del emperador en Mühlberg, fue liberado y restituido en sus dominios. Hacia el final de su reinado terminó convirtiéndose al protestantismo a instancias de su hijo Julio de Brunswick-Luneburgo (Wikipedia).

Landgrave de Hesse, Felipe el Magnánimo, conde de Hesse (1504-67). Príncipe alemán que propició la difusión del luteranismo en sus territorios de Hesse, y principal organizador de la Liga de Esmalcalda entre 1447 y 1552. Esto le llevó a enfrentarse con

el emperador Carlos V, que le mantuvo preso durante cuatro años en Flandes tras la derrota de los príncipes luteranos en la batalla de Mühlberg (1547) (Wikipedia).

Conde de Meghen, Charles de Brimeu (1524-72). Señor de Humbercourt, gobernador de Guelders y Zutphen (1560-1572) y de Frisia, Groningen, Drenthe y Overijssel (1568-1572), así como Caballero del Toisón de Oro. A pesar de oponerse a la política centralizadora de Felipe II, se mantuvo partidario de la Monarquía Hispánica, defendiendo de forma exitosa en junio de 1568 la ciudad de Groningen frente a los ataques de Luis de Nassau. (Wikipedia; Hortal Muñoz, 188).

Jorge van Holst o ¿Gregorius Holonius? (c.1531-94). Dramaturgo jesuita de formación humanística nacido en Lieja, que escribió tres tragedias sobre mártires en latín. Un biógrafo suyo consideraba de forma errónea que su verdadero nombre era Jorge, y de ahí que desde ese momento recibiera esa denominación. Murió el 16 de junio de 1594 mientras estaba al servicio del exiliado arzobispo de Cambrai, Louis de Berlaymont, quien a su vez era hermano del Consejero de Estado y Gobernador de Guelders Gilles de Berlaymont. Era pariente del también jesuita Johannes Holonius (Parente, 157-58).

Señor de Noircarmes, Felipe (1530-74). Noble flamenco, gobernador del condado de Henao. Miembro del Consejo de Estado de Margarita de Parma, posteriormente fue uno de los principales artífices de la represión contra los calvinistas promovida por el duque de Alba, llegando a ejercer como vicepresidente del Tribunal de Tumultos. De ahí la gran confianza que el gobernador parece tener hacia él (Wikipedia; Hortal Muñoz, 195).

Primer duque de Feria, Gómez III Suárez de Figueroa y Córdoba (1523-71). Capitán de la Guardia Española, embajador en la Corte inglesa y Gobernador de Milán entre 1554 y 1555. Elegido gobernador de Flandes, murió antes de que pudiera acceder al cargo, en 1571 (Wikipedia).

Duque de Estremera, Ruy Gómez de Silva, príncipe de Éboli (1516-73). Aristócrata de origen portugués que, a través de su matrimonio con Ana de Mendoza, consiguió obtener cargos próximos a Felipe II, como el de Sumiller de Corps, que le permitieron obtener una gran riqueza que utilizó para la compra de tierras en La Alcarria. Tal era su poder, que “Rey Gómez” llegó a constituir una facción muy influyente que se oponía a la política belicista y centralizadora que el duque de Alba estaba desarrollando en Flandes. A su muerte, el “partido ebolista”, ya en decadencia, pasó a estar encabezado por el secretario real Antonio Pérez (Wikipedia).

Condes de Emden (Frisia Oriental), Juan II (1538-91) y Edzard II (1532-99). Corregentes de Frisia Oriental entre 1561 y 1591, hasta la muerte del primero. A partir de esta fecha, Edzard comenzó gobernó en solitario hasta su muerte. Tuvo que enfrentarse a la rebelión secesionista de la ciudad de Emden, de mayoría calvinista, que se oponía a estar bajo la jurisdicción de un gobernante luterano, como era el caso de Edzard. Finalmente, este se vio obligado a aceptar una mayor independencia de la ciudad (Wikipedia).

Presidente Viglius, Wigle de Zwichem y Aytta (1507-77). Jurista frisio, presidente del Consejo Privado y Supremo de Flandes. Se hizo con el favor de Carlos V probablemente porque su erudición le era de utilidad para resolver las disputas legales que surgían entre el Imperio y los príncipes protestantes. Como presidente del Consejo Privado y Supremo

de Flandes mostró siempre una posición moderada y conciliadora que se oponía tanto a los radicales calvinistas como a los católicos. Opuesto a las duras políticas del duque de Alba, durante la estancia de este en Flandes trató de convencer a Felipe II de que viajase allí con el objetivo de que convenciera al gobernador de que moderase la represión que estaba ejerciendo contra los calvinistas, pero no tuvo éxito (Wikipedia).

Bibliografía

FERNÁNDEZ ÁLVAREZ, Manuel. *El duque de hierro: Fernando Álvarez de Toledo, III duque de Alba*. Pozuelo de Alarcón (Madrid): Espasa Fórum, 2007.

HORTAL MUÑOZ, José Eloy. “La concesión de mercedes en los Países Bajos durante el gobierno del duque de Alba. La importancia del control del gobierno de las ciudades y de las provincias”. En J. Bravo Lozano (ed.), *Espacios de poder. Cortes, ciudades y villas (siglos XVI-XVIII)*. Alicante: UAM-Caja de Ahorros del Mediterráneo, 2002, pp.187-215.

PARENTE, James A. “Counter-Reformation Polemic and Senecan Tragedy: The Drums of Gregorius Holonius (1531-1594). En Gilbert Tournoy (ed.), *Humanistica Lovaniensia*, vol. XXX. Leuven University Press, 1981, pp.156-80.

VAN DER MEER, Willemina (ed.). *Biografische Index van de Benelux*. München: KGScur, 1997.

WIKIPEDIA. “Charles de Brimeu”. https://es.wikipedia.org/wiki/Charles_de_Brimeu .

_____. “Enrique V de Brunswick-Luneburgo”. https://es.wikipedia.org/wiki/Enrique_V_de_Brunswick-Luneburgo. Consultado el 02/04/17 .

_____. “Edzard II, Count of East Frisia”. https://es.wikipedia.org/wiki/Edzard_II,_Count_of_East_Frisia.

_____. “Fernando Álvarez de Toledo y Pimentel”. https://es.wikipedia.org/wiki/Fernando_%C3%81lvarez_de_Toledo_y_Pimentel.

_____. “Gaspar de Robles”. https://es.wikipedia.org/wiki/Gaspar_de_Robles.

_____. “Gómez III Suárez de Figueroa y Córdoba”. https://es.wikipedia.org/wiki/G%C3%B3mez_III_Su%C3%A1rez_de_Figueroa_y_C%C3%B3rdoba.

_____. “Guillermo de Orange”. https://es.wikipedia.org/wiki/Guillermo_de_Orange .

_____. “Johan II of East Frisia”. https://en.wikipedia.org/wiki/Johan_II_of_East_Frisia .

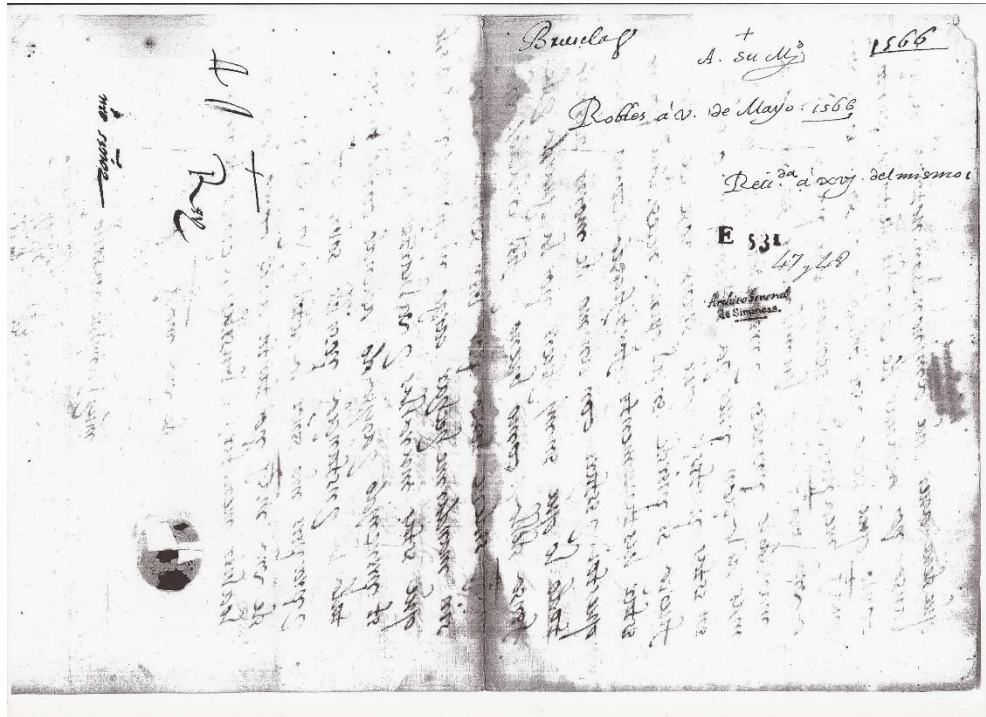
_____. “Juan de Austria”. https://es.wikipedia.org/wiki/Juan_de_Austria .

- _____. “Juan de Zúñiga y Requesens”.
https://es.wikipedia.org/wiki/Juan_de_Z%C3%BA%C3%B1iga_y_Reques%C3%A9ns .
- _____. “Philip I, Landgrave of Hesse”.
https://en.wikipedia.org/wiki/Philip_I,_Landgrave_of_Hesse.
- _____. “Ruy Gómez de Silva”.
https://es.wikipedia.org/wiki/Ruy_G%C3%B3mez_de_Silva .
- _____. “Margarita de Parma”. https://es.wikipedia.org/wiki/Margarita_de_Parma.
- _____. “Viglius van Aytta”. https://es.wikipedia.org/wiki/Viglius_van_Aytta.

01

AGS, Estado, legajo 531, doc. 47 y 48.

1566, 5 de mayo, Bruselas. Gaspar de Robles a Felipe II. Recibida a 16 del mismo.



Señor:

Ya vuestra magestad terná memoria como el año de quinientos y cinquenta y nueve que partió destos estados esta fuerça de Felipevilla quedó fortificada solamente de terrapleno eceto el baluarte que se llama de don Hernando de Lanoe questaua labrado de piedra; y porque a causa del rreçio ynbierno quel dicho año hiço se vinieron a hundir todos los lienços y valuartes salvo este de don Hernando, de manera que si en aquella sazón se ofreciera alguna neçesidad era imposible poderse defender; y asi acudí diversas vezes a la serenísima duquesa de Parma y a los del Consejo destos estados a hazer ynstancia sobre la rrehedificacion y rreparo de la dicha fuerça por lo qual el año de quinientos y sesenta se gastaron en bolver a levantar de piedra p.2 los baluartes del príncipe d'Orange y de Fortyvanolz con sus baterías ciento y veinte mil florines poco más o menos; y como asta gora me an entretenido sin levantar los otros tres valuartes y todas las cortinas que se an allanado por el suelo en tal manera que se entra por encima con carro: Y ymporta mcho que se rremedie y fortifique para que se pueda sustentar; pues es para la guarda destos estados la más ynportante que ay en toda la frontera y de mejor sitio y más bien entendida. Y auiendo vuelto a haçer rrelacion a la dicha serenísima duquesa y los del dicho Consejo y dado particularmente a entender en el estado en que está; tanto que se persuaden a crer que con quinientos hombres sin artillería se tomara aunque aya en la fuerça como ay seisçientos con los vecinos, por auerse de rrepartir por todas partes los de dentro para guardalla. Y por que no solamente

se da orden de rreparar las murallas y baluartes como sería menester, sino que pidiendo liçençia para yr a dar rraçon a *vuestra magestad* y procurar el rremedio dello se me a negado; no tanto porque no se entinede que convernía y sería muy neçesario, como por otros ynconvinientes /p.3/ que deue auer que a mi no me son notorios; a cuya causa por acauar de cumplir de todo punto con lo que deuo y soi obligado al seruiçio de *vuestra magestad* me a parecido escriuir esta para suplicar a *vuestra magestad* muy humilmente sea seruido de mandar lo proueer y rremediar sihn que aya más dilaçion, pues ya el tiempo no lo sufre en estas partes; que si ansi no se açe y la fuerça se pierde en alguna necesidad por no estar bastantemente fortificada, como quiera questoy y estaré con ánimo de morir açiendo todo lo que en mi fuere por la guarda y defensa della, como bueno y fiel criado, *vuestra magestad* se deue tener por bien servido de mi sin mandarme echar cargo ni culpa; pues desde que estas murallas y baluartes se hundieron el prevenido y avisado aciendo como he hecho toda la ynstançia posible sobre esto. Guarde y prospera *nuestro* señor la catrólica y rreal persona de *vuestra magestad* por tantos años como la cristiandad lo a bien menester. De Bruselas a çinco de mayo 1566. De *vuestra magestad* muy humilde vasallo y criado
Gaspar de Robles y Vissi

ss 2^{mo}

door winter

Brief over bekortkoning van fort Felipeville, muren
moeten worden versterkt, kanonnen geplaatst. Vraagt om extra

E 531,47 748

Archivo General
de Simancas.

steun by leening om te bewinddele by
Marg. van Parma. Vraagt om geld.

1559 Felipevilla

ya una mag tener memoria como el año de
quinientos y cinquenta y nueve que partió
destos estados esta fuerza de Felipevilla que
do fortificarse solamente de terrapleno es to
el baluarte que se llama de don hernando
de sanos que esta labrado de piedra y por
que acusa del vecio gobierno quel dicho
año hera servieron ahundir todas las hincas
y alarbes salvo este de don hernando. de
manera que si en aquella sazon se ofreciera
alguna necesidad era imposible poderse
de fender. y asi acudi diversas vezes a la
ss 2^{mo} duquesa de parma y alor del con
sejo destos estados a hazer instancia sobre la
rehabedificacion y reparo de la dicha fuerza
por lo qual el año de quinientos y sesenta
se gastaron en volver a labantar de piedra
se gastaron (uitgeven, sold)

126 duros florin
 las valuartes del principado de forja vando
 con sus baterías. ciento y veinte mil florines poco
 mas o menos. y como asta agora mean entre
 temido sin levantar las otras tres valuartes y todas
 las cortinas que sean allanado por el suelo
 en tal manera que se entra por en cima con
 carro. y importa mucho que se vea medio y
 fortifique para que se pueda sustentar.
 pues es para la guarda de estos estados lo
 mas y por tanto que ay en toda la frontera
 y de mejor sitio y mas bien entendido. y por
 do vuelto a hacer relacion ala dicha ss 2^{ma}
 duquesa y los del dicho consejo y dado por
 ticularmente a entender en el estado en que
 esta. tanto que se persuaden aora que con
 quinientos hombres sin artilleria se tomara
 aunque ay en la fuerza como ay seiscientos
 con los vecinos por averse de repartir por
 todas partes los de dentro por guardalla.
 y por que no solamente se da orden de
 parar las murallas y valuartes como seria
 menester. sino que pidiendo licencia por
 yr a dar rracon a vna m^{ra} y procurar el
 remedio dello. seme anegado. no tanto por
 que no se entiende que con uermy y serio
 muy necesarios. como por otros y conuincientes

^{Alonso de Sandoval}
^{de Simón de}
que debe aver que a mi no me son notorias. acazo
causa por acatar de cumplir de todo punto
con lo que debo y soy obligado al servicio de vna
mag^a me pareció escribir esta para suplicar
a vna mag^a muy humildemente sea servido de
mandarlo proveer y remediar sin que ayo
mas dilacion pues ya el tiempo no lo sufre
en estas partes. que si asi no se ace y lo
fuera se pierde en al oyna necesidad por no
estar bastante mente fortificado. como quier
questoi y estare con animo de morir haciendo
todo lo que en mi fuere por la guarda y de
fensa della. como bueno y fiel criado. vna
mag^a sere tener por bien servido de mi
sin mandarme hechar cargo ni culpa. pues desde
que estas murallas y valientes se han dision
se presenado y arrojado haciendo como he hecho
toda la instancia posible sobre esto. guarde
y prospere nro señor la catolica y real persona
de vna mag^a por tantos años como la cristiandad
lo a bien menester. de bruselas a cinco de mayo 1577
de vna mag^a

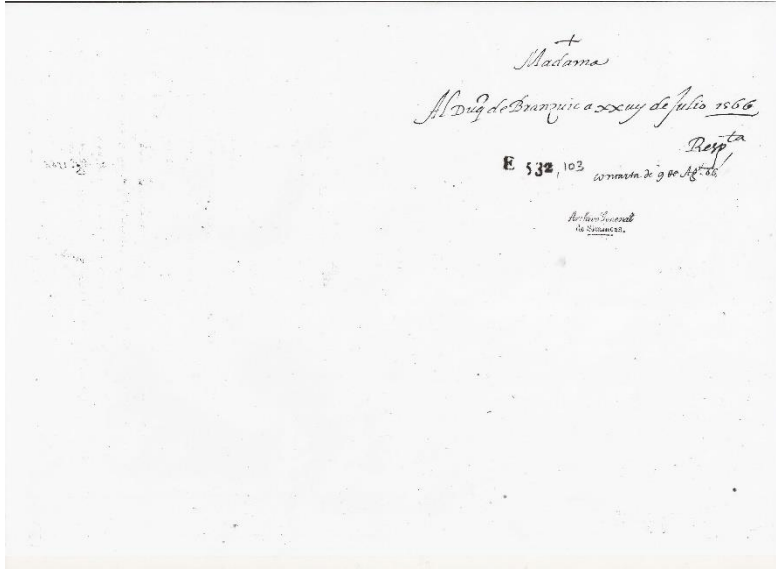
muy humil de vasallo y criado

Alonso de Sandoval
2 de 1577

02

AGS, Estado, legajo 532, doc. 103

1566, 29 de julio, Bruselas. Copia de la respuesta de Madama a Duque de Branzuir. Con carta de 9 de agosto de 1566.



+ La respuesta de Madama al Duque de Branzuir en XXIII de Agosto 1566.
 Monsiur mi buen primo: recebi *vuestra* carta de XXIX de Julio que me embio mi primo del Conde de Meghen, y os agradezco muy afectuosamente los aduertimientos *que* me aueis hecho; primeramente tocantes a Jorge van Holst; yo os ruego me auiseis si aueis entendido de que el aya re ebido el dinero, para el levantamiento de la gente de guerra que ha de hazer, y de aquellos otros coroneles y capitanes y ritmrts?, a quien   l ha de seguir, y de los príncipes y señores de quien   l a de fauore erse, y lo que dezis que lo más seguro *que* allaria sería tener gente aper ebida, procede esto de *vuestra* acostumbrada afficion que tenéis al Rey mi señor y al bien de sus cosas y os lo agradezco mucho y os ruego lo continu is y yo por mi parte os quiero quedar obligada por ello viendo con el zelo y diligencia que me auisais de lo que os parece convenir al servicio de su magestad, todavía no aviendo aun entendido su intención y por los respectos que postreramente me aueis escripto no osar  yo pasar adelante sin aper ebir gente de guerra; de la qual viendo la nes esidad que aura os har  auisar, y también la avisar  de lo que convendrá hazerse çerca del Emperador sobre lo *que* me representastes, por lo qual asimismo os agradezco esta afficion, y esto me sería de gran placer y contentamiento que los gentiles hombres confederados huiessen de la Reyna de Inglaterra recibido la respuesta de *que* en *vuestra* carta se haze menc n, de lo qual yo no he p.2 entendido nada dellos; y ciertamente \esto/ sería enseñar todos los Príncipes a responder en conformidad y considerar como este hecho es una cosa de exemplo muy dañoso y pernicioso en sus propios negocios.
 Si otra cosa sucede del Duque Enrrico de Branzurch y Lanzgrave de Hessen, yo os ruego que me lo aduirtais; lo que queda, Mosiur, mi buen primo, es rogaros me deis nuevas de vos a los quales os corresponder  con avisaros de lo que acá ocurriere encomend ndome muy afectuosamente a vos y rogando a Dios os d  con salud lo que dese is, de Brusselas a XXIII de [tachado, agosto] julio 1566.

La Respuesta de Madama al Duque de Branzuir en xxiiij de Agosto 1566

E 532

403

Archivo General
de Simancas.

Mosieur mi-buen primo, recebi v^{ra} carta de x xix de Julio que
mi embio mi primo el Conde de Meghen, y os agradezco
muy affe^ouosamente los aduaticimientos q^e me auéis he-
cho, primeramente tocantes a Jorge van holst, y os Rue-
go me auisais si auéis entendido de que el aya rece-
bido el dinero, para el leuantamiento del agente
de guerra que ha de hazer, y de aquellos otros Co-
rreales y Capitanes y Rit^{ma} a quien e ha de seguir,
y de los Principes y señores de quien el ade fauore, coze
y lo quede en lo mas seguro que alla sea tener
gente aperebida, y procede de v^{ra} acostumbrada
afficion que tenéis al Rey mi S. y al bien de sus
cosas y os lo agradezco mucho y os ruego lo contin-
eis y yo por mi parte os quixo quedar obligado
por ello viend^o con el zelo y diligencia que me
auisais de lo que os parece conuenir al serui^o de su
Maj^{estad}, todavia no auiendo aun entendido su In-
tencion y por los respetos que posturamente me
auéis escriptos no osare yo pasar adelante sin a-
percibir gente de guerra, de la qual viend^o la neces-
sidad que aura os hare auisar, y tambien auisare
de lo que conuenora hazerse, cerca del Em^{perador} sobre lo q^e
me representastes, por lo qual assi mismo os agra-
dezco esta afficion, y ello me seria de gran plazer y con-
tentam^{to} que los gentiles hombres confederados huiuessen
de la Reyna de Inglaterra recibida la respuesta de q^e
en v^{ra} carta se haze mencon, de lo qual yo no he

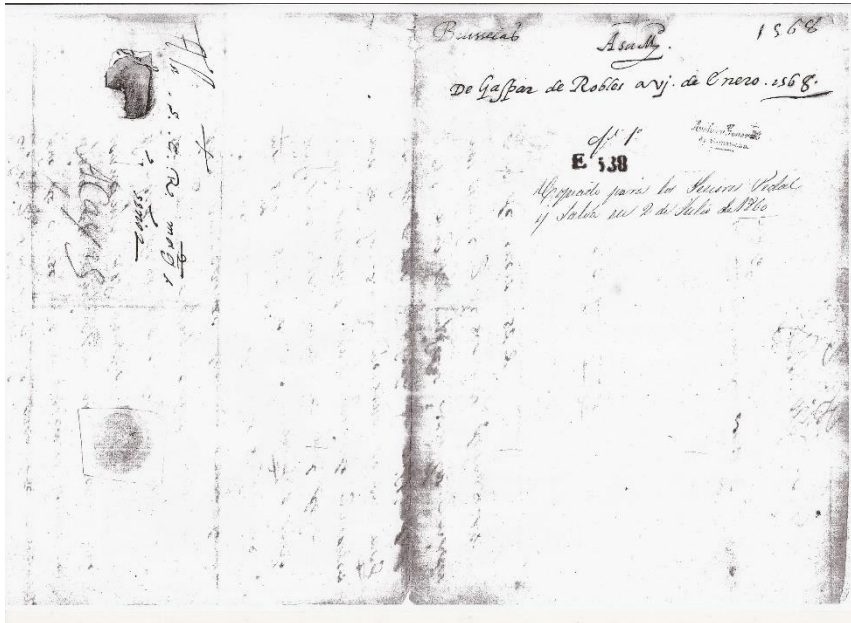
entendido nada dellor, y ciertamente ^{estor} seia enseñar
 toda los Principes a responder en conformidad y con
 siderar como este hecho es una cosa de exemplo muy
 danoso y pernicioso en sus gasparios. ^{os} /

Por lo que sucede del Duque enrico de Branzwick
 y Landgrave de Hesse, y o os ruego que me lo ad-
 uirtas, lo que queda mostrarme mi buen gobierno es
 rogados medeis muy al de vos alas qualis os co-
 nsspondere con auiseros de lo que para ocurrir
 encomendandome muy aferradamente a v^{ra}
 y rogando a v^{os} os de confidencia lo que sea
 de Bruffelas a cuaj de ^{Julio} ~~Agosto~~ 1566

03

AGS, Estado, legajo 538, doc. 1.

1568, 6 de enero, Bruselas. Gaspar de Robles a Felipe II.



+ S.C.R.Magd.

[Letra de Felipe II: Vean esta los [¿secretarios?] y si hay que responderle [¿tachado?] y ... lo que se puso de la otra parte.]

La de Vuestra Magestad de XVIII de octubre duplicada rreçebi a los XVI del pasado (diciembre), y visto por ella la merced que me açe en mandarme que auise a Vuestra Magestad y al duque d'Alva lo que se supiere y ofreçiere a su seruicio; de que tengo tanto cuidado que lo are con la voluntad que deue un tan afeçionado vasallo y criado como yo lo soy de Vuestra Magestad; y más holgando el Duque según lomuestra de entender de mi poco juicio lo que me pareçe que se puede rremediar para lo que conviene al seruicio de Vuestra Magestad.

Él asta agora lo trabaxa de manera que con esta partida de Madama espero dará más contento a estos estados del que tienen; porque çierta Vuestra Magestad crea que conviene a su seruicio mucho que p.2/ sean bien tratados los buenos; teniendo a esto gran cuidado pues lo an mostrado ser los. A la mayor coyuntura que auido muchos días a en estas partes, que con la humilda que deue este su vasallo tengo por cierto que depende toda la conseruacion y susten destos estados de Vuestra Magestad teniendo cuenta de que el número de la gente de guerra española no sea menos del que a de ser. De Françia Vuestra Magestad abra sauido del embaxador lo que pasa. Dicese que se conçertarán y darán en Liexa qualquiera cosa se puede creer dellos; y ansi es bien estar aperçebidos. Yo estoy de partida por horden del Duque para su canpo como no pongo duda que auisa a Vuestra Magestad particularmente. Si puidiere pasar y boluer será seruido de mi con la voluntad y diligencia que sienpre ele procurado.

[Al margen, con letra de Felipe II: “Envielas a ¿Fieznaes , que no tenían cosa de importancia”.]

Musiur de Norquermes me a dado esas cartas para Vuestra Magestad; que merece toda la merced que se le açe; si se le enviase una p.3/ cifra y Vuestra Magestad le mandase

espresamente que declarase más en sus cartas lo que conviene a su serviçio, mi pareçer sería que convernía a él mucho.

El Abad de Sanpedro de Gante, quen gloria sea, murió a quinze días y como el Duque a mandado de nuevo açer información si el de Santadrian es suficiente *para* ella, suplico a *Vuestra Magestad* allando serlo nos aga a entranbos *merced* de la dicha abadía. Con *que* guarde y prospere *Nuestro Señor* la S.C.R. persona de *Vuestra Magestad* por los años *que* a toda la cristiandad y sus muy humildes vasallos y criados nos cumple y deseamos, de Bruselas a VI de enero 1568.

SCRMagd., su muy humilde vasallo y criado, Gaspar de Robles y bissi.

E 538-1

S. C. R. mag²

Deze korte brief over gebruik aan waardering voor zijn
inspanningen (samen met Noircarmes) voor het behoud van
'estos estados' voor zijn meesters.

el resto ahora lo subire de manera q
con esta partida de mañana espero
darte mas contento asitos estos del que
tienen por que dicen son muy oro
que conpene a su servicio muchos que

sean bien tratados los ~~buena~~ ^{tratare} ~~mejando~~ ^{tratados} a esto
 gran ayudo pues lo an mostrado ser lo.
 ala mayor cagunfara que ayudo muellos
 dire a en estas partes 1. que con la hum. ^{de} ~~de~~
 quedene este su vasallo 1. tengo por cierto
 que de vende toda la conservacion 2 susten
destos estratos de vir m^{te}. teniendo cuenta
 de que el numero de la gente de guerra
 espandose nroa meno del que adese.
 de francir vir m^{te} abrasando del
 en fuxador lo que pasa 1. dicese q se con
^{ambassadeur} certaran. 2 daran en hizer qual quiera
 caso seguede cre se della. 2 assi es bien
 estar a percebidos 1. 2o estar de partida
 por borden del d^{no} ~~ya~~ en campo como
 no pongo dudar que aijer a vir m^{te}
 particularmente 1. siguientes ~~para~~ 2 volver
 sera seruido de mi con la voluntad 2
 diligencia q siempre se procurado.

Embudo de masin de noques mas medado esp
adit naes caras pa dar mas, el sirve y entienda
Q no serv tambien lo que avampe en estas estr das
an casa de el servicio de dar mas, y mercede toda
superior la ind y se le ace, si se le endiase con

cifra 2. vna mag^a le mandase espresamente
que de clausse mas en sus cartas lo que con
viene a su servicio. mi parecer seria que
convenia al mundo.
el abad de san pedro de grande quien seria
ser muria a quince dias. 2 como el
duq^e a mandado de nuevo a dar informa
cion si de santa drian es suficiente
por ello, suplico a vna mag^a allando
serlo, me aga a embaxadas ind de
dicha abad. con q^e quida 2 prospera
nia se la .s.c.R. persona de vna mag^a
por las ams q^e aida la cristiandad
2 sus mag^a benmydes casallas 2 oridos
nos cumple 2 de sea mas de brnselas
a 21 de enero 1508

.s.c.R. mag^a

en muy benmyde casallo 2
orido

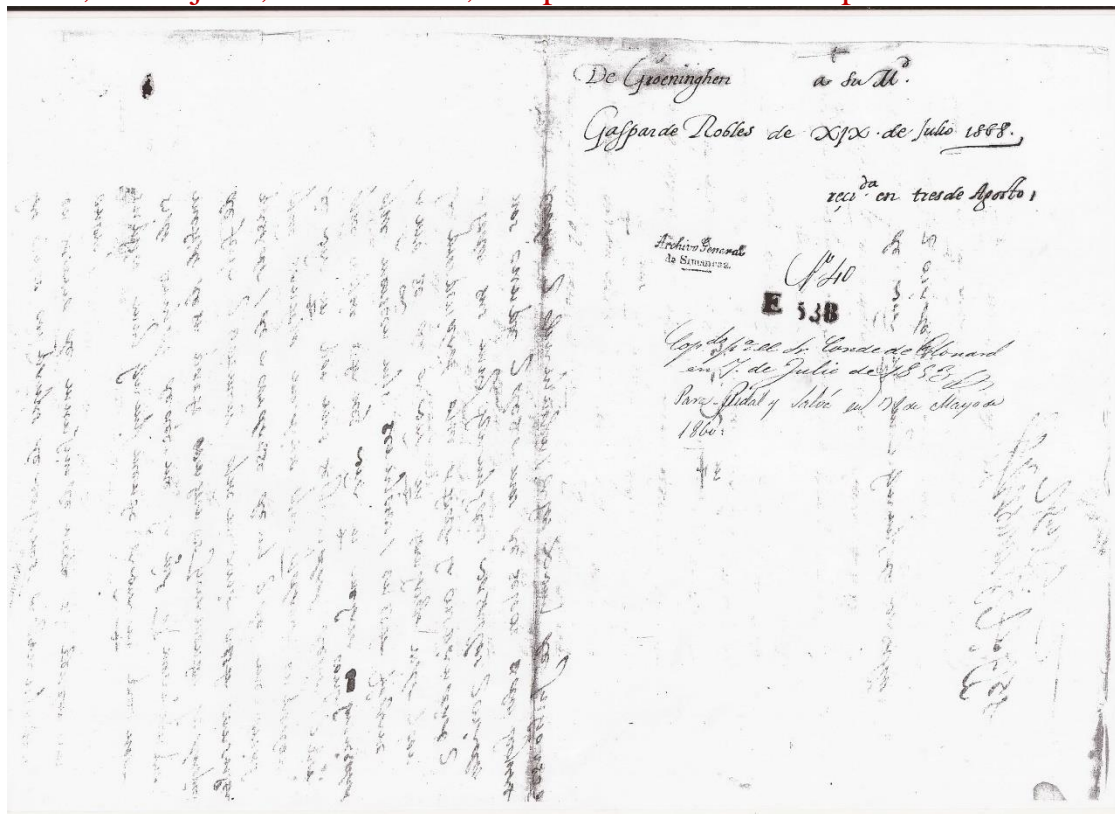
Juan de Torres
2 Villi

Don Juan de Torres y Villi de Cusco 1508

04

AGS, Estado, legajo 538, doc. 40

1568, 19 de julio, Groeninhem, Gaspar de Robles a Felipe II.



De Groningen. A su Md. Gaspar de Robles a XIX de Julio 1568. Recibida en tres de Agosto.

[letra del XIX: Copiado para el Conde de Clouard en 7 de julio de 1853. Para Pidal y Salvá en 7 de mayo de 1860].

+ SCRMagt.

Aunque aya escrito a *Vuestra Majestad* dos cartas estos días pasados, no e querido dexar con esta vitoria del duque d'Alva de açer lo que *Vuestra Majestad* me a mandado de auisar a *Vuestra Majestad* como el duque llegó a Gruningen el jueves pasado XV deste a las siete de la mañana, adonde allando *que* era partida la vanguardia de los enemigos desde las tres, y los demás esperauan açer lo mesmo a las seys de la tarde; se pegó luego con ellos por el un cauo de sus trincheas, mandándome a mi ir por el otro con çinco companias con *que* siruo de coronel dellas a *Vuestra Majestad*, y que tomase una casa roxa muy fuerte que auian guardado siempre mucho por tenerla a tiro de piedra y tan çerca *que* sin ella no podían estar en su canpo; se trauo la escaramuça de manera *que* después de auerla ganado [tachado] les fue fuerça desanparar todas sus dichas trincheas de **rota** abatida con grandísimo daño y mayor desonrra suya; murieron de los que yo topé por mi parte a lo que se diçe más de mil y doçientos infantes en menos duna legua; que para **p.2** decir la verdad a *Vuestra Majestad* a lo que visto pasan de nouçientos, sin quatroçientos erreruelos questauan tambien allí de los quales no se saluo ninguno por *que* se enpantanaron todos en tres aroyos por donde no pudieron con la priesa de larcabuçeria pasar; de los míos no murieron y eridos más de XXIII al ganar de la dicha casa, todos valones *que* han peleado tan valerosamente después que llegué aquí con ellos *que* merecen *que* se les aga señalada merced. Digo a *Vuestra Majestad* que si

el duque me diera, con doçientos arcabuceros españoles que menbio después de ganada la casa otros tantos cauallos, que no se escapauan de sis mil queran ninguno; porquera ynposible por su parte açer más efeto del *que* hiço, aunque tuuiera mucha más jente de la que tenía, quera toda la rresta de *nuestro* canpo, a causa que por allí entrado en sus trincheas no podían pasar por los fosos y un río, a donde yo estaba con los enemigos. Ellos van tan derramados quespero en Dios con la buena orden *que Vuestra Majestad* dará a su venida tan necesaria a estos sus estados, que se paçificaran como antes, y sesará esta guerra tan costosa; que no veo *que* se podrá escusar sin esta determinaçion; aunque tengo por cierto *que* toda la Liga del príncipe d'Orange se conuertirá en humo y más si es verdad el auiso *que* a llegado oy de Alemaña a un amigo mío *que* dicho eç musiu de Norquermes para *que* el duque loscriua a *Vuestra Majestad*, como creo que ara; y del seruicio que yo echo aquel día a *Vuestra Majestad* y los demás de treinta y seis días que auia *que* llegué solo con p.3/ las çinco companias de valones a Gruningenb en socorro de munsiu de Mege sin perder un ombre.

Suplico muy humilmente a *Vuestra Majestad* pues no a sido seruido de açerme la *merced* que me auian prometido de su parte con tantos juramentos los duques de Feria y Estremersa que me aria a esta consulta pasada de acordarse de mi y del memorial que Sontoyo me dixo que quedaua en poder de *Vuestra Majestad* por más seguridad della; y porque se que esta vez *Vuestra Majestad* me hará con la breuedad que merecen mis seruicios, en esta rogaré a *nuestro señor* de a *Vuestra Majestad* tan larga vida y con la prosperidad que a toda la cristiandad y a todos sus muy humildes vasallos y criados nos cunple y deseamos, de Selocre, a dos leguas de Dan y Gruningen, a los XVIII de Julio 1566.

SCRMt., de *Vuestra Majestad* muy humilde vasallo y criado
Gaspar de Robles ivilli.

S.C.R. mag

E 138-40

Plaz By Jemurugen

Megen

Let. Rode Huis

ann q' oca escrito a vna m. de caritas estar dize pasado. yo
 experimentado de xar con esta victoria del dñq' de hacer
 lo que vna m. me a mandado. de avisar a vna m.
 como el dñq' llega a gruningen el Jueves pasado
 xv desde. alas siete de la mañana / adonde a
 llendo q' era partido en vanguardia de los enemigos
 desde las tres. y los de mas se venia acaer lo mismo
 alas seis de la tarde / se peego luego con ellos por
 el vn canto de sus trincheras / mandandome a mi
 2º por el otro con cinco companias con q' sirno de
 coronel de las a vna m. / y que tomase vna oca
 fozza muy fuerte que ayan guardado siempre
 mucho. por tener de atiro de piedra y tan cerca q'
 en ella no puelan estar en su campo / se bano la
 escara nunca de manera q' despuer se auerde quando
 les fue fuerza de salir para todos sus dichos
 trincheras de foda aba tier con grandisimo dano
 y mayor de sonoro engo / murieron de los que
 yo foye por mi parte alo que se dice mas de mil
 y ochocientos y cinquenta en menos duna legua / que por
 1200

decir la verdad a vna m^a a lo que visto pasan de
 no necesitarla sin que diessen error y queles quisieran
 tambien tambien alli de los quales nose salvo ninguno por
 q se enparanaron todos en sus ~~arroyos~~ ^{arroyos} y donde
 no pudieron con la presa de arca buccar pasar de las
 m^{as} no murieron ^{veridos} 2 eridos mas de xxij ^{peleante} al
 ganar ^{valerosamente} ~~les dio~~ ^{señalando} ~~en~~ ^{los} tales valones ^{de} ~~tan~~ ^{de} ~~pendo~~
 sin valerosamente desques diellege a q^{ui} condes
 q ^{merecen} ~~merecen~~ q se les agra ^{señalando} ~~no~~ ^{dielo}
 a vna m^a q^{ui} si ^{dielo} ~~si~~ ^{dielo} ~~mediano~~ ^{condo} ~~condo
 arca buccar ^{arca buccar} ~~espanoles~~ ^{espanoles} q^{ui} ~~menbro~~ ^{menbro} ~~desques~~ ^{desques} ~~de~~ ^{de} ~~granda~~
 la casa o ~~buccar~~ ^{arca buccar} ~~arabes~~ ^{arabes} q^{ui} ~~nose~~ ^{nose} ~~eran~~ ^{eran} ~~pasando~~
 sejs m^{as} ~~quien~~ ^{quien} ~~ninguno~~ ^{ninguno} ~~por~~ ^{por} ~~quien~~ ^{quien} ~~imposible~~
 por su parte acer mas ~~efeto~~ ^{efeto} ~~del~~ ^{del} ~~q~~ ^q ~~fizo~~ ^{fizo} ~~anque~~
 fujera ~~mucha~~ ^{mucha} ~~mas~~ ^{mas} ~~gente~~ ^{gente} ~~de~~ ^{de} ~~que~~ ^{que} ~~tenia~~ ^{tenia} ~~q^{ui}er~~
 toda la ~~gente~~ ^{gente} ~~de~~ ^{de} ~~moctezuma~~ ^{moctezuma} ~~a~~ ^a ~~causa~~ ^{causa} ~~que~~ ^{que} ~~por~~
 alli ~~entran~~ ^{entran} ~~en~~ ^{en} ~~sus~~ ^{sus} ~~finchadas~~ ^{finchadas} ~~no~~ ^{no} ~~podian~~ ^{podian} ~~pasar~~
 por los fosos 2 en ~~fio~~ ^{fio} ~~a~~ ^a ~~donde~~ ^{donde} ~~yo~~ ^{yo} ~~estaba~~ ^{estaba} ~~con~~ ^{con} ~~los~~
 enemigos 1. ~~ellos~~ ^{ellos} ~~van~~ ^{van} ~~tan~~ ^{tan} ~~terminados~~ ^{terminados} ~~quies~~ ^{quies} ~~pero~~
 entrar con la buena orden q vna m^a ~~dan~~ ^{dan} ~~a~~ ^a ~~su~~
~~sempre~~ ^{sempre} ~~tan~~ ^{tan} ~~necesaria~~ ^{necesaria} ~~a~~ ^a ~~estas~~ ^{estas} ~~sus~~ ^{sus} ~~estadas~~ ^{estadas} ~~que~~ ^{que} ~~se~~
 pacificaran ~~como~~ ^{como} ~~antes~~ ^{antes} ~~2~~ ² ~~se~~ ^{se} ~~se~~ ^{se} ~~esta~~ ^{esta} ~~guerra~~
 tan ~~certos~~ ^{certos} ~~que~~ ^{que} ~~yo~~ ^{yo} ~~no~~ ^{no} ~~veo~~ ^{veo} ~~q~~ ^q ~~se~~ ^{se} ~~ganen~~ ^{ganen} ~~es~~ ^{es} ~~cusar~~ ^{cusar} ~~sin~~
 esta ~~de~~ ^{de} ~~formacion~~ ^{formacion} ~~1~~ ¹ ~~anque~~ ^{anque} ~~tenge~~ ^{tenge} ~~por~~ ^{por} ~~cierto~~ ^{cierto} ~~q^{ui}er~~
 toda la ~~gente~~ ^{gente} ~~del~~ ^{del} ~~principe~~ ^{principe} ~~donange~~ ^{donange} ~~se~~ ^{se} ~~convier~~ ^{convier}
 en ~~en~~ ^{en} ~~en~~ ^{en} ~~2~~ ² ~~mas~~ ^{mas} ~~es~~ ^{es} ~~verdad~~ ^{verdad} ~~el~~ ^{el} ~~aniso~~ ^{aniso} ~~q~~ ^q ~~allegado~~
 q de ~~alemanes~~ ^{alemanes} ~~ann~~ ^{ann} ~~amigo~~ ^{amigo} ~~mio~~ ^{mio} ~~q~~ ^q ~~dicho~~ ^{dicho} ~~1~~
 musim ~~de~~ ^{de} ~~no~~ ^{no} ~~quar~~ ^{quar} ~~mes~~ ^{mes} ~~por~~ ^{por} ~~q~~ ^q ~~el~~ ^{el} ~~aniso~~ ^{aniso} ~~los~~ ^{los} ~~or~~ ^{or} ~~no~~
 a vna m^a ~~yo~~ ^{yo} ~~hecho~~ ^{hecho} ~~como~~ ^{como} ~~oro~~ ^{oro} ~~que~~ ^{que} ~~an~~ ^{an} ~~1~~ ¹ ~~2~~ ² ~~del~~ ^{del} ~~servicio~~
 que yo ~~echo~~ ^{echo} ~~a~~ ^a ~~quies~~ ^{quies} ~~dia~~ ^{dia} ~~a~~ ^a ~~vna~~ ^{vna} ~~m^a~~ ^{m^a} ~~2~~ ² ~~los~~ ^{los} ~~demis~~
 de ~~treinta~~ ^{treinta} ~~2~~ ² ~~sejs~~ ^{sejs} ~~dias~~ ^{dias} ~~que~~ ^{que} ~~aniso~~ ^{aniso} ~~q^{ui}er~~ ^{q^{ui}er} ~~solo~~ ^{solo} ~~con~~
 treinta y seis dias~~

^{Archivado en el}
^{de Simancas.}
 Los cinco compañeros de salones a gran ríngon
 en socorro de munición de meca sin perder un
 onbre!
 suplico muy humildemente, a vna m. pues no
 sido seruido de darne ^{usted?} me
 solo de darme la m. ^{de me anijen pro}
 metido de su parte ^{estrémense} con tantos juramentos los diques
 de feria? ^{a cordarse de mi} 2 estremo que me avia a esta consula
 yendo / de a cordarse de mi 2 des memorias
 que sancho me dize que qdau en poder
 de vna m. por mas seguridad dello / 2 por
 que se que esta vez ^{esta vez} vna m. me ha con brevedad
 que merecen mis ^{merecen mis} seruido / en esta figura
 a mo de de a vna m. ^{tan largo vicio} tan largo vicio 2 con
 la prosperidad que a toda la cristiandad 2
 a todo sus muy humildes vasallos 2 oidos
 nos cunpl 2 descomar de se los adiv segun
 sedan 2 gran ríngon / a los xviii de Julio 1550

S. C. R. m

E 238

de vna m. muy humilde vasallo
2 oido.

Juan de Hoces
 Vn. 2

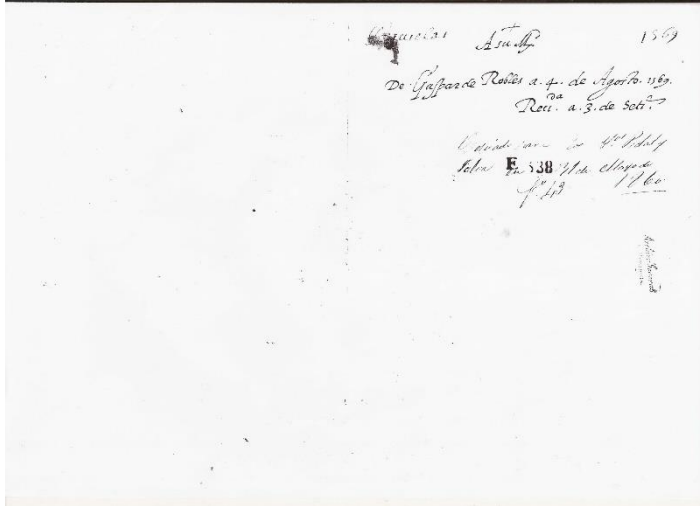
Refrendado por el Sr. D. Juan de Hoces
 en la ciudad de Mexico a 18 de Julio de 1550

Refrendado por el Sr. D. Juan de Hoces
 en la ciudad de Mexico a 18 de Julio de 1550

05

AGS, Estado, legajo 538, doc. 43.

1569, 4 de agosto, Bruselas. Gaspar de Robles a Felipe II. Recibida a 3 de septiembre.



SCRMt

El no auer escrito a *Vuestra Magestad* estos días pasados a sido pareçiendome con plir con lo *que Vuestra Magestad* me a mandado ques auisar al duque dalva y a sus ministros lo *que sauia* y podía entender de mi poco iuiçio que convenía al seruicio de *Vuestra Majestad*. Agora *que* se descubren más los negoçios y *que* algunos rreçiben pesadumbre *que* les auierta destos me a pareçido decir en esta a *Vuestra Majestad* que mi voluntad siempre a sido y es buena y que enplearé con ella la vida todas las veçes que se ofreçiere, como lo echo en las ocasiones pasadas, con la linpieça y ánimo que deue mi obligaçion.

Monsiur de Noaquermes sirue tan delijentemente a *Vuestra Magestad* de noche y de día *que* cierto merece por todas vías que *Vuestra Majestad* venga a sauer su buen gouierno; si se toma en muchas cosas **p.2** su pareçer *Vuestra Majestad* será seruido y estos estados conseruados; yo e rreoconoçido el veçino de Gruningen y allo que façilmente con muy poca jente se aria lo que se podría desear de la manera que he dicho al duque auiendolo andado todo de día y de noche, porque por fuerça paréceme ynposible por el desiño *que* e dado a don Fadrique y la demás rrelaçion *que* creo *que* darán en cifra a *Vuestra Magestad*, cuya SCR persona *nuestro* señor guarde por los años *que* a toda la cristiandad y sus muy humildes vasallos y criados nos cumple y deseamos, de Bruselas a IIII de agosto 1569.

SCR Magt.

De *Vuestra Majestad* muy humilde vasallo y criado

Gaspar de Robles ybilli.

Archivado
de Simancas

S. C. R. m

E 538 43

escrito
al m. auea escrito a vñ mñ^{te} estar
días pasados asido pñciendome con
pñr con lo q vñ mñ^{te} me a mandado
después ainger a dñ^{te} dñ^{te} y asus
mñ^{te} mñ^{te} lo q sañia y pñcia en
sander de mñ poca fñcio que con
uenia al seruiçio de vñ mñ^{te}.
agora q se desoubren mas las ne
gocios q a algunas recibien pñciendome
q les ainger desto me a pñciendo
dear en set a vñ mñ^{te} que mñ^{te} mñ^{te}
siempre asido y es bueno y que enpleare
con el en vñ todas las veces que se
ofreciere como lo echo en las ocasiones
pasadas con la limpieza y ainger que
dene mñ^{te} obligacion.
monsiur de noñquier mes sirue dan
de lñte mente a vñ mñ^{te} de noche
y de lñte q ainger mercede por todas vñs
que vñ mñ^{te} asinger a sañer su buen
goujerno i si se dñe en muchas cosas

su parecer era m ser ser nro 2
 estar estado conseruado. 7o erreco
 nacido el vecino de grn ningen 2allo
 me faga mente con mis poca fonte
 searia lo me repatria de ser. de la
 manera me eliche ad dnta anjendelo
 andado todo de dia 2 de noche / por
 q por fuerza pariceme 2n posibler.
 por el desinio q estado adon fahing
 2la de mas mision q oro qdarian
 en dnta a una ma nera si se poder
 acertar asi 2lo q 2n port ser
 a quel lugar de con mty. cuyo
 s. c. R. persona mi sena quarte por
 los anos q a toda la cristiandad 2 sus
 muy en mides casalla 2 criados
 nos cumple 2deser mas de bruseles
 a m de agosto 1589

s. c. R. mty

de un m muy enemide
 casalla 2 criados.

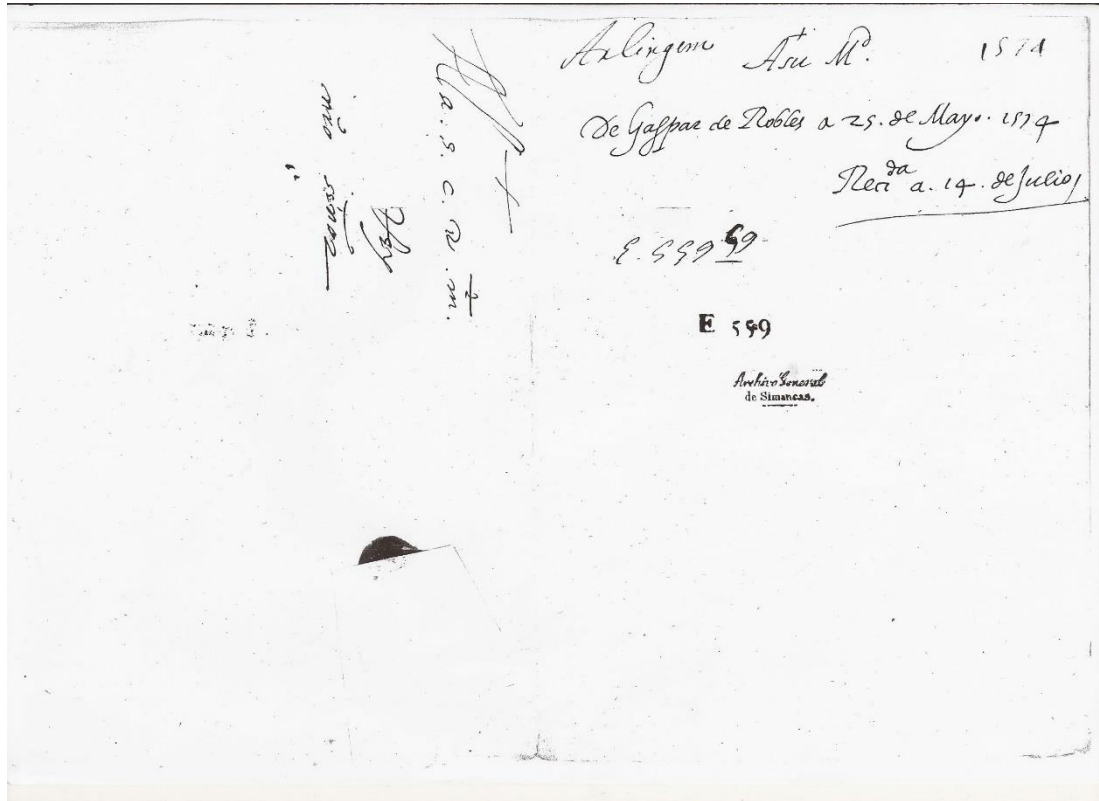
Archivado
 de Simoes

Alonso de Huelva
 25/8/89

06

AGS, Estado, legajo 559, doc. 59.

1574, 25 de mayo, Arlingen. Gaspar de Robles a Felipe II, recibida a 14 de julio.



+ SCCMt.

El capitán Hernán López, portador desta, va de mi parte a dar particular cuenta a Vuestra Magestad del estado destas provincias de Frissa, y otras cosas que me a parecido conuenir auisar a Vuestra Magestad. Y tan bien informado que rremitiendome a su relación, ques la mesma que le he encargado decir al comendador mayor de Castilla, diré solamente en esta que a cabara de rrematar Vuestra Magestad la merced que me a hecho açiendome la que le suplico en el memorial que dará a Vuestra Magestad el dicho Hernán López. El qual a seruido tan bien en estos trabaxos de los rebeldes que mereçe que Vuestra Magestad le reconpense de manera que p.2 conozcan los demás capitanes de mi reximiento que an seruido como saue el duque Dalua que les ará Vuestra Magestad merced a su tiempo, cuya SCRMt. Dios guarde y prospere por los años que cunple a toda la cristiandad y a sus muy humildes criados y vassallos, de Arlingen a 28 de mayo 1574.

SCRMt., de Vuestra Magestad huno de los más humildes criados y vasallos, Gaspar de Robles Ybissi.

E 559,59

Archivo General
de Simancas.

el capitan herman lópez portador desta
va de mi parte. adha particularmen-
ta a vna ^{ta} m del setado de los pro-
piedades de fiver. y otras cosas que
mea pareciolo conuenir a mi
a vna ^{ta} m. y tambien y m formado
que remitiendome a su felicion
que la misma que le he encargado
decir al comendador mayor de cas-
tilla. dice solamente en seta que
a caber de rematar vna ^{ta} m la
ind que mea hecho. acien dome
la que le suplico en el memo-
rial que da a vna ^{ta} m el dicho
herman lópez. el qual aceruido
tambien en estos trabaxos de los
debiles que merece que vna ^{ta} m
este con yense de manera q

conozcan las de mas capitales de
mi feyrimiento que an servido
como sabe el duque de alva que
le aya un m. ind. ~~asuntango~~
cuya .s. c. R. m. dios guarde
y prospere por los años que
cumple a toda la cristianidad. y
asus muy humildes criadas
y vasallos. de Arlingen. a
28 de mayo. 1574.

.s. c. R. m.

de un m.

Como de las mas humildes criadas
y vasallos.

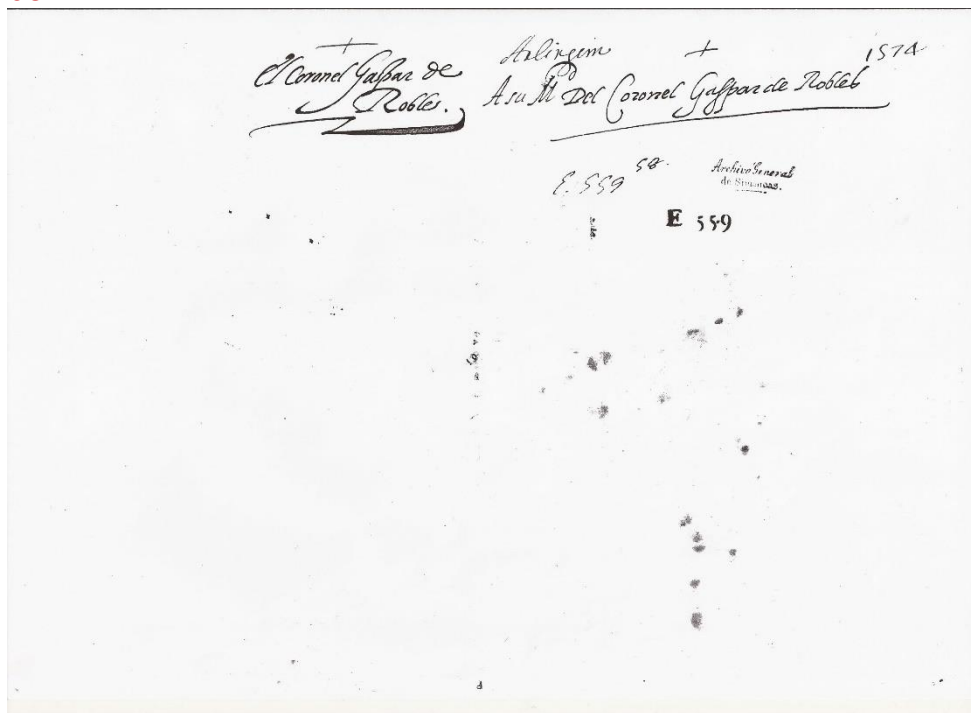
/ Gaspar de Hobles
Bilij

07

AGS, Estado, legajo 559, doc. 58.

1574, Arlingem. El coronel Gaspara de Robles a Felipe II. Copia.

08



El Coronel Gaspar de Robles. Arlingen + 1574.

A Su Md. del Coronel Gaspar de Robles.

Copia.

+ SCRMD.

El capitán Hernán López en nombre y de parte del Coronel Gaspar de Robles, Gouernador de Frisa y Groeninghem, dize que ha venido embiado por él a sólo representar a *Vuestra Majestad* lo que le ha parecido importar y convenir a su real servicio hazerse para que aquellos estados perseueren en la fee cathjolica y fidelidad y seruiçio de *Vuestra Majestad*. Y lo primero es que *Vuestra Majestad* sea seruido de le dar liçençia para que en la coyntura que el viere que convenga pueda apoderarse de Emdem, que está a seis leguas de Groeninghen, que es receptáculo de todos los foraxidos y rebeldes de todos aquellos estados, y de donde a ellos vino la primera desuentura en lo tocante a la religión, que se puede comparar a Geneua, pues los primeros predicadores hereges que entraron en aquellos estados, salieron de Emdem, y todos los que de *presente* se huyen dellos, hallan buen acogimiento en los Condes de Emdem; y el dicho Robles espera con el fauor de Dios, teniendo liçençia de *Vuestra Majestad*, reduzir aquel lugar a su rela seruiçio porque de muchos días a esta parte tiene y trae tales inteligençias en él que lo podrá hazer muy a su saluo y sin auenturar la reputaçion de *Vuestra Majestad*.

Si algún daño secreto ay en aquellas prouinçias de Frisa y Groeninghem, en lo tocante a la religión, procede principalmente **p.2** de que en los magistrados y cargos de justia se han introduzido y asisten personas poco seguras en la religión y hereges, los quales consienten que los clérigos tengan públicamente mugeres e hijos en sus casas, como legítimos y permiten que los maestros y preceptores que enseñan a los niños, sean

tocados desta maluada secta; lo que los obispos no pueden remediar, por no tener fuerças bastantes para ello; y el dicho Robles no se ha querido entremeter en ello, sin expresso mandamiento de *Vuestra Majestad*; mas con él entiende poder lo hazer, antes que el mal venga a ser mayor. Y es agora tiempo de poder atajarlo, con mandar *Vuestra Majestad* que las personas que entendieren en los magistrados y cargos de justicia y que en ellos assistieren, sean catholicos aprobados y conocidos por tales, y hombres de buena vida y fama, y que assimismo tengan estas qualidades los Maestre escuelas y preceptores que enseñan a los niños, para que no les consientan en los primeros años beuer la ponçõña con que los sustentan los que al *presente* los enseñan. Y que assi mismo *Vuestra Majestad* mande que se de fauor a los obispos de Frisa y Groeninghe para que tengan auctoridad y poder para castigar a los clérigos que viuieren mal y los puedan mudar, que aunque es verdad que ellos de officio lo pueden hazer, se hara con más calor mandándoselo *Vuestra Majestad* por expresso madamiento y encargando al *Gouernador* que ayude a ello.

El dicho Coronel Robles ha seruido a *Vuestra Majestad* con el cuidado y diligencia que todo el mundo sabe. Hallase muy necessitado, a causa de los gastos extraordinarios que le conviene hazer /p.3/ en aquella prouincia en seruicio de *Vuestra Majestad*; tiene diez hijos, los quales todos cría para el seruicio de Dios y de *Vuestra Magestad*; y assi mismo él ha sido el total y principal instrumento de que aquellos estados de Frisa de pocos días a esta parte ayan venido en conçeder de que quieren durante la guerra entretener a su costa las diez Vanderas del Regimiento del dicho Robles, sin que *Vuestra Majestad* gaste de su teal hazienda ninguna cosa, como consta de ciertos actos que trae el dicho Hernán López hechos en aquellos estados, en lengua flamenca, en los quales los miembros de aquellas Prouincias consienten en sustentar las dichas diez Vanderas y los auctos entregará a quien *Vuestra Majestad* fuere seruido, para que dellos conste el notable seruicio que el dicho Coronel Robles ha hecho a *Vuestra Majestad*.

Por todo lo dicho, y por la voluntad que el dicho Robles tiene de servir a *Vuestra Majestad* con su persona, hijos y hazienda, supplica a *Vuestra Majestad* mande que se le despachen las Patentes de *Gouernador* de Frisa y Groeninghen, y que en ellas vaya especificado el gouierno de Ladrenta y Linguen, pues siempre han sido annexas al Gouierno de Groeninghen, y sus antecessores lo han tenido desta manera; y sin el gouierno de Ladrenta se puede mal guardar ni conseruar Groeninghen, porque el trigo de que se sustenta va de Ladrenta y no estando debaxo de un gouierno podría suceder de hauer en Groeninghen mucha hambre.

Assi mismo supplica a *Vuestra Magestad* mande que en las Patentes se le dé título de Castellano de Groeninghen, que aunque el castillo no está acabado, él hallará forma como se acabe. /p.4/ El dicho Coronel Robles dize, que entiende que podrá servir a *Vuestra Magestad* en el Consejo de Guerra de aquellos estados, por ser tan plático y cursado en ellos, y assi reçibira *merced*, de que *Vuestra Majestad* le de auctoridad y título del su Consejo de Guerra de aquellos estados.

Assi mismo supplica al *Vuestra Magestad* le haga *merced* de mandar se le dé una compañía de hombres de armas de las de aquellos estados, la primera que vaccare. Supplica a *Vuestra Magestad* que los mill escudos de renta de que *Vuestra Magestad* le hizo *merced* el año passado, que por no estar situados ni tener de donde los poder cobrar no los ha cobrado, que *Vuestra Magestad* sea seruido de mandar se le de su Real Cédula para que el Comendador Mayor los assiente en los libros y se los sitúe en parte donde le sean bien pagados.

Para que el dicho Coronel Robles pueda servir a Vuestra Majestad con el auctoridad decente a su Real seruicio, en cargo tan qualificado, supplica a Vuestra Majestad humilmente sea seruido de mandarle dar título de Conde o Marqués de Villi. En todo lo qual hará Vuestra Majestad muy particular merced al dicho Coronel, que lo quiere todo para más y mejor servir a Vuestra Majestad y en que sea seruido de mandar Vuestra Majestad despachar luego al dicho Hernán López para que tanto mas presto pueda boluer a continuar el seruicio de Vuestra Majestad.

Copia S. C. R. M.
Archivo General de Simancas.
E 559 El Capitan Hernan Lopez en nombre y de parte del Coronel Gaspar de Robles, Governador de Frisa, y Groeningham, dice que ha venido embiado por el, a solo representar a S. M. lo que le ha parecido importar y conuenir a su Real seruijo. ha por se para que aquellos Estados perseveren en la fee catholica, y fidelidad y seruicio de V. M. Lo primero es, que S. M. sea seruido de le dar licencia, para en la coyuntura que el viere que conuenga, pueda apoderarse de Emdem, que esta a seis leguas de Groeningham, que es receptaculo de todos los foracidos y rebeldes de todos aquellos Estados, y de donde a ellos vino la primera desuencion en lo tocante a la religion, que se puede comparar a Gineua, pues los primeros predicadores hereges que entraron en aquellos Estados, salieron de Emdem, y todos los que despues se huyen de ellos, hallan buen acogimiento en los confines de Emdem / y el dicho Robles espera con el fauor de Dios, teniendo licencia de V. M. reducir aquel lugar a su real seruicio, porque de muchos dias a esta parte tiene y trae tales inteligencias en el, que lo podia hacer muy a su saluo, y sin auenturar la reputacion de V. M.
 Si algun dano secreto ay en aquellas Prouincias de Frisa y Groeningham, en lo tocante a la religion, procede principalmente

de que en los Magistrados y cargos de Justicia, se han intro-
 ducido, y asisten personas poco seguras en la Religion,
 y hereges, los quales consenten, que los clérigos tengan
 públicamente mugeres y hijos en sus casas, como legitimos,
 y permiten que los maestros y preceptores, que enseñan a
 los niños, sean tocados de esta maluada secta, lo que los Obispos
 no pueden remediar, por no tener fuerzas bastantes para ello,
 y el dicho Noble no se ha querido entremeter en ella, sin
 expreso mandamiento de V. M., mas con el entendido poder
 lo hacer, antes que el mal venga a ser mayor / y es agora
 tiempo de poder atajarlo, con mandar V. M. que las personas
 que entendieren en los Magistrados y cargos de Justicia, y
 que en ellos asistieren, sean catholicos aprobados, y cono-
 cidos por tales, y hombres de buena vida y fama, y que
 assi mismo tengan estas qualidades los Maestros y escuelas, y
 preceptores, que enseñan a los niños, para que no les consentan
 en las primeras años bever la poncina, con que los sustentan
 los que al pñte los enseñan / y que assi mismo V. M. mande
 que se defienda a los Obispos de Frisia y Groeninghe, para que
 tengan auctoridad y poder para castigar a los clérigos que
 vivieren mal, y los puedan mudar / que aung es verdad, que
 ellos de officio lo pueden hacer, se haga con mas calor, man-
 dandoles V. M. por expreso mandamiento / y encar-
 gando al que ayude a ello /

El dicho Conde de Hohenlohe ha servido a V. M. con el cuidado y
 diligencia que todo el mundo sabe, hallase muy necesitado,
 a causa de los gastos extraordinarios, que le conviene hacer

Archivo General
de Indias.

E 559

en aquella Provincia en servicio de V. M.^d, tiene diez
hijos, los quales todos ora para el servicio de Dios, y de
V. M.^d, y assi mismo el ha sido el total y principal
Instrumento, de que aquellos estados de Frisia de pocos dias
a esta parte, ayau venido en conceder, de que quieran durante
la guerra, entretener a su costa las diez banderas del
Regimiento del dicho Robles, sin que V. M.^d gaste de
su real hacienda ninguna cosa, como consta de ciertos actos
que trae el dicho Hernan Lopez hechos en aquellos estados,
en lengua flamenca. En los quales los miembros de aquellas
Provincias consienten, en sustentar las dichas diez banderas,
y los aulos entregara a quien V. M.^d fuere servido, para
dellos comle el notable servicio, que el dicho Coronel Robles
ha hecho a V. M.^d.

En todo lo dicho, y para voluntad que el dicho Robles tiene de
servir a V. M.^d en su persona, hijos, y hacienda, supplica a
V. M.^d mande que se despachen las Patentes de Gobernador
de Frisia, Groeninghen, y que en ellas vaya especificado, el
Gobierno de Ladenta y Linguen, pues siempre han sido
amoras a Gobierno de Groeninghen, y sus antecessores lo
han tenido desta manera, y sin el gobierno de Ladenta, se
puede mal guardar, ni amansar Groeninghen, porque el
tiempo de que se sustenta, va de Ladenta, y no estando de bue
de un gobierno, podria suceder de haueir en Groeninghen
mucho hambré.

Assi mismo supp. a V. M.^d mande, que en las Patentes se le
de titulo de Castellano de Groeninghen, que aunque el
castillo no esta acabado, el hallara forma, como se acabe.

El dicho Coronel Nobles dese, que entienda, que pueda servir
a V. Mag. en el congo de guerra de aquellos estados, por ser
tan pláticos y curados en ellos, y así recibirá más de que
V. M. le de autoridad y título del su congo de guerra de
aquellos estados.

Así mismo supp. a V. Mag. le haga más de mandar se le de
una compañía de hombres de armas de las de aquellos estados,
la primera y vacante.

Supp. a V. Mag. que los Mill escudos de renta de que V. M.
le hizo más el año pasado, que por no estar situados, ni
sena de donde los poder cobrar, no los ha cobrado, V. Mag.
sea servido, de mandar se le de su Real cédula, para que el
Comendador mayor los asfente en los libros, y se les situe en
parte, donde le sean bien pagados.

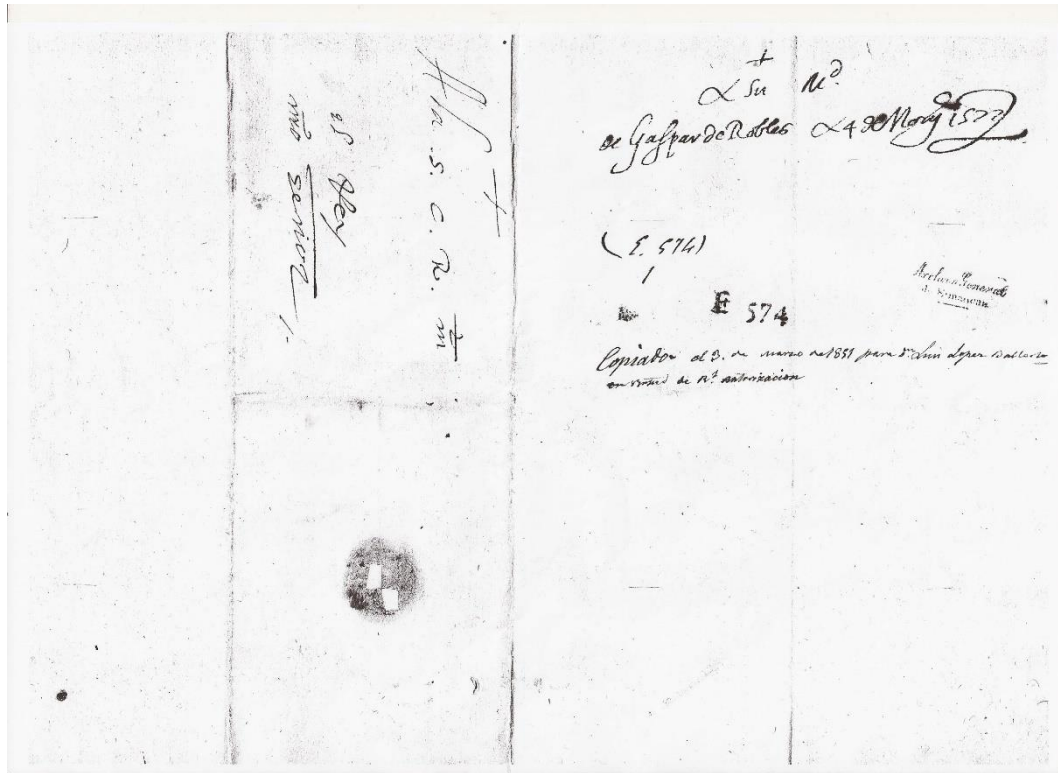
Para que el dicho Coronel Nobles pueda servir a V. M. con el
autoridad de ante a su Real servicio, en cargo tan qualificado,
Supp. a V. M. humildemente sea servido de mandar se le de
título de conde, o Marques de Villa.

En todo lo qual haga V. M. muy particular más al dicho
Coronel, que lo quiere más para más y mejor servir a V. M.,
y en que sea servido, de mandar V. M. despachar luego
al dicho Hernán López, para que tanto más presto pueda
volver a continuar el servicio de V. M.

08

AGS, Estado, legajo 574, doc. 1.

1577, 4 de noviembre, Luzanburque. Gaspar de Robles a Felipe II.



SCRMt.

De Marcha escriui a *Vuestra Majestad* que yua al castillo de Namur, llamado del señor don Juan para asistir allí en lo que se le ofreçia de sus trabaxos en seruicio de *Vuestra Majestad*; después acá no dudo que a dado tan particular auiso de lo que a pasado questa *Vuestra Majestad* bien informado dello, y de manera que no terné que dezir en esta mas de auisar a *Vuestra Majestad* como huno de los más prouados y afeçionados a su seruicio que a mi poco juiçio es neçesario que no pudiendo *Vuestra Majestad* llegar a Ytalia a dar la calor a esta tan justa guerra que conuiene para el buen suceso della, que prouea *Vuestra Majestad* a este buen príncipe celosísimo de lo que le a encargado de personas espirementados y de buen pecho que en su consejo le descansen parte desta gran carga que se le aparexa, tan ynconportable ques ynposible poderlo sufrir con los pocos de quien se sirue, quanto a mis particulares tengo por çierto que Jerónimo de Roda abra informado a *Vuestra Majestad* de los martirios que sufrido por no auer querido juntarme con los gouiernos de Frissa y Gruningen a la injusta confederacion de los estados no nostante la ofertas p.2 y ynstançias que an hecho así con con (sic) cartas que deputados, y que al cauo de 23 días que auia llegado a este lugar, su alteza sin saberlo yo, les fue forçado sobornar la gente de gerra de mi regimiento con trezientos mil ducados que les costó mi prisión, por la conformidad y obediencia que me tenían todos los de la dicha Frisa y Gruningen, que auian nonbrado el sobrino de Operius y dos deputados para yr a saber de *Vuestra Majestad* si mandaríá que nos juntásemos con ellos, determinando morir antes que azerlo de otra manera, como en effetto lo mostraron por obras; porque paso un mes de mi dicha prisión antes que respondiesen ni se

conçertasen a sus demandas, no enbargante las menaças del Orange y dichos deputados. Y digo a *Vuestra Majestad* que si el presidente Viglius, que en gloria sea, no ynterçediera en ello questuuieran mucho más debaxo la obediencia de *Vuestra Majestad*; lo que considerando *Vuestra Majestad* que perdido todo quanto tenía en este mundo sin poseer agora ningún género de entretenimiento para dar de comer a mi muger y XI hijos que tengo, suplio (sic) muy humilmente a *Vuestra Majestad* se aquerde con la breuedad que *nuestra* neçesidad requiere de darme con que sustentar la vida que deseo prolongar por solo azer aun algún notable seruicio a *Vuestra Majestad*, quespero será breue a laa reducion de Frissa a su obediencia. Cuya SCRMT *Nuestro* señor guarde y conserue por los años que ynporta a toda la cristiandad pues depende solo de la persona de *Vuestra Majestad* y a todos sus muy humildes vasallos y criados, de Luzanburque a IIII de noviembre 1577.

SCRMT., de *Vuestra Majestad* su muy humilde vasallo y antiguo criado,
Gaspar de Robles, barón de Villi.

Anteponiendo
de S. Juan

S. C. R. ²/_m

E 574,1

de marcha se dirigia a v. m. que y va
al castillo de namur. llamado del
señor don Juan para asistir allí en
lo que se le ofrecier desus trabajos. en
servicio de v. m. des pues a a no
dudo que a dado tan particular aviso
de lo quea pasado desta v. m. bien
y informado dello y de manera que
no tiene que dudar en esta mas de arri-
sar a v. m. como bueno de las mas pro-
uados y aficionados a su servicio. quea
mi poco servicio es necesario quea no me
dando v. m. llegar a y lla. adar la
por aser tan justa guerra que conviene
por el buen suceso dello quea provea
v. m. a este buen principe celosissimo
de lo que sea en su grado de personas
espiementadas y de buen pecho que
en su consejo se descansen parte desta
gran carga que se le aparece tan y
con portadde quea y imposible poderlo
sufrir con la poca de quien se tiene
quanto a mis particulares tengo por cie-
to quea proximo de toda idea y informado
a v. m. de los sucesos quea sufrido por no
aver querido juntarme con los goviernas
de fies y quyn por ala y justa con-
servacion de los estados. no no se lo fies

y justicias que en hecho así con con sus
~~carros~~ fue de putado, y que al año de
23 días que aya llegado a este lugar, en
~~el~~ sin saberlo yo. es fue forca de sobornar
la gente de guerra de mi feyimiento con
reziertas muy duados que les costo
mi rezierta, por la conformidad y obediencia
que me tenian todos los de dicha
grisa y guaymas. que ayan nombrado
el soborno de guerra. y de de putado, y
ya saber de v. m. si mandara que nos
juntásemos con ellos, de mi mandado me
va ante quazarlo de otra manera, como
en esto lo muestran por obra, por que
vase un mes de mi dicha rezierta antes
que respondiesen y se concertasen a sus
demandas, no enbaxante las mercedes del
orange y dichos de putado. y digo a
v. m. que si el presidente vigilia que en
gloria sea no yntercediera en esto que
trujeran mucho mas de baxo la obediencia
de v. m., lo que considerando v. m.
la que recibido todo quanto tenia en este
mundo, sin poseer aya en ni en de
neco de entere y ni en yza dar de co
mer a mi muger y a los hijos que tengo.
suplio muy humil mente a v. m. sea que
de con la briedad que me necesidad
de quere de dar me con que sustentare
la vida quedese prolongue por solo
azce a v. m. algun notable servicio a v. m.
que vez sea bene. a la Redencion de
feisen a su obediencia, a v. m. S. C. P. m.
mo se guarde y conserve por los años
que y en yorta atada en cristiandad
ques de vende solo de la vez sola de v. m.
y a todos sus muy humil des vasallo
y criados, de luzan baxa que a mi de
noviembre 1577

S. C. P. m.

de v. m. en muy humil de vasallo y
antigo criado
Gaspar de J. L. S.
Baron de Villi

ENSAYO DE ACTUALIZACIÓN DE ESTE REPERTORIO:

1 (1566)

Señor:

Necesidad de obras en la fortaleza de
Philippeville, a pesar de los 120.000
florines gastados en ella en 1560

Ya Vuestra Majestad tendrá memoria cómo el año de 1559, que partió de estos estados, esta fuerza de Felipevilla quedó fortificada solamente de terraplano, excepto el baluarte que se llama de don Hernando de Lanoe, que estaba labrado de piedra; y porque a causa del recio invierno que el dicho año hizo se vinieron a hundir todos los lienzos y baluartes, salvo este de don Hernando, de manera que, si en aquella sazón se ofreciera alguna necesidad, era imposible poderse defender; y, así, acudí diversas veces a la serenísima duquesa de Parma y a los del Consejo de estos estados a hacer instancia sobre la reedificación y reparo de la dicha fuerza, por lo cual el año de 1560 se gastaron en volver a levantar de piedra los baluartes del príncipe de Orange y de Fortyvanolz con sus baterías ciento y veinte mil florines, poco más o menos; y cómo hasta ahora me han entretenido sin levantar los otros tres baluartes y todas las cortinas que se han allanado por el suelo, en tal manera que se entra por encima con carro. E importa mucho que se remedie y fortifique para que se pueda sustentar; pues **es para la guarda de estos estados la más importante que hay en toda la frontera y de mejor sitio y más bien entendida.**

Ha vuelto a insistir ante el Consejo y la
Duquesa Gobernadora, pero sin éxito

Y habiendo vuelto a hacer relación a la dicha serenísima duquesa y los del dicho Consejo, y dado particularmente a entender en el estado en que está, tanto que se persuaden a creer que con quinientos hombres, sin artillería, se tomara aunque haya en la fuerza, como hay, seiscientos con los vecinos, por haberse de repartir por todas partes los de dentro para guardarla.

Y porque no solamente se da orden de reparar las murallas y baluartes como sería menester, sino que, pidiendo licencia para ir a dar razón a Vuestra Majestad y procurar el remedio de ello, se me ha negado, no tanto porque no se entiende que convendría y sería muy necesario, como por otros inconvenientes que debe haber que a mí no me son notorios.

A cuya causa, por acabar de cumplir de todo punto con lo que debo y soy obligado al servicio de Vuestra Majestad, me ha parecido escribir ésta

para suplicar a Vuestra Majestad muy humilmente sea servido de mandarlo proveer y remediar, sin que haya más dilación, pues ya el tiempo no lo sufre en estas partes.

Protestas de fidelidad y descargo de culpa si hay una desgracia

Que si así no se hace y la fuerza se pierde en alguna Necesidad por no estar bastantemente fortificada, como quiera que estoy y estaré con ánimo de morir haciendo todo lo que en mi fuere por la guarda y defensa de ella, como bueno y fiel criado, Vuestra Majestad se debe tener por bien servido de mi sin mandarme echar cargo ni culpa; pues desde que estas murallas y baluartes se hundieron he prevenido y avisado haciendo como he hecho toda la instancia posible sobre esto.

Despedida y data

Guarde y prospere *Nuestro* Señor la católica y real persona de Vuestra Majestad por tantos años como la cristiandad lo ha bien menester.

De Bruselas a 5 de mayo 1566.

De Vuestra Majestad muy humilde vasallo y criado
Gaspar de Robles y Villi

2 (1566)

+ La respuesta de Madama al Duque de Branzuir (Brunswick) en 24 de Agosto 1566.

Monsiur mi buen primo:

Levas de soldados de Jorge van Holst y gestiones ante el Emperador

Recibí *vuestra* carta de 29 de Julio que me envió mi primo del Conde de Meghen, y os agradezco muy afectuosamente los advertimientos *que* me habéis hecho; primeramente, tocantes a Jorge van Holst, yo os ruego me aviséis si habéis entendido de que él haya recibido el dinero para el levantamiento de la gente de guerra que ha de hacer, y de aquellos otros coroneles y capitanes..., a quien él ha de seguir, y de los príncipes y señores de quien él ha de favorecerse; y lo que decís que lo más seguro *que* hallaría sería tener gente apercebida, procede esto de *vuestra* acostumbrada afición que tenéis al Rey mi *señor*, y al bien de sus cosas, y os lo agradezco mucho, y os ruego lo continuéis; y yo por mi parte os quiero quedar obligada por ello, viendo con el celo y diligencia que me avisáis de lo que os parece convenir al servicio de su majestad, todavía, no habiendo aun entendido su intención, y por los respectos que postreramente me habéis escrito, no osaré yo pasar adelante sin *apercebir* gente de guerra; de la cual, viendo la necesidad que habrá, os haré avisar. Y también la avisaré de lo que convendrá hacerse cerca del Emperador sobre lo *que* me representasteis, por lo cual asimismo os agradezco esta afición.

Tratos de los confederados con la
Reina de Inglaterra

Y esto me sería de gran placer y contentamiento,
que los gentiles hombres confederados hubiesen de la Reina de Inglaterra
recibido la respuesta de *que* en *vuestra* carta se hace mención,
de lo cual yo no he entendido nada de ellos.
Y ciertamente, esto sería enseñar todos los Príncipes a responder en conformidad
y considerar cómo este hecho es una cosa de ejemplo muy dañoso y pernicioso
en sus propios *negocios*.

Si otra cosa sucede del Duque Enrrico de Branzurch y Lanzgrave de Hessen,
yo os ruego que me lo advirtáis.

Promesa de intercambio de
información, despedida y data

Lo que queda, Monsiur, mi buen primo,
es rogaros me deis nuevas de vos, a las cuales os corresponderé con avisaros
de lo que acá ocurriere, encomendándome muy afectuosamente a vos
y rogando a Dios os dé con salud lo que deseáis,

de Brusselas a 23 de julio, 1566.

3 (1568)

Bruselas, 1568. De Gaspar de Robles a 6 de Enero 1568.

[letra siglo XIX: “Copiado para los señores Pidal y Salvá en 2 de julio de
1860”.]

+ Sacra Católica Real Majestad:

[Letra de Felipe II: “Vean esta los [¿secretarios?] y si hay que responderle
[¿tachado?] y ... lo que se puso de la otra parte”.]

Agradece que le haga consejero del
Duque de Alba

La de Vuestra Majestad de 19 de octubre duplicada recibí a los 16 del pasado
(diciembre),
y visto por ella la *merced* que me hace en mandarme que avise
a Vuestra Majestad y al duque de Alba lo que se supiere y ofreciere a su servicio;
de que tengo tanto cuidado que lo haré con la voluntad que debe
un tan aficionado vasallo y criado como yo lo soy de Vuestra Majestad;
y más holgando el Duque, según lo muestra, de entender de mi poco juicio
lo que me parece que se puede remediar *para* lo que conviene al servicio
de Vuestra Majestad.

la conservación y sostén de estos
estados depende del buen trato a los
buenos y de los soldados españoles

Él, hasta ahora, lo trabaja de manera *que* con esta partida de Madama espero dará más contento a estos estados del que tienen; porque, cierta, Vuestra Majestad crea que conviene a su servicio mucho que sean bien tratados los buenos; teniendo a esto gran cuidado, pues lo han mostrado serlos, a la mayor coyuntura que [ha] habido muchos días ha en estas partes, que con la humildad que debe este su vasallo tengo por cierto que depende toda la conservación y sostén de estos estados de Vuestra Majestad, teniendo cuenta de que el número de la gente de guerra española no sea menos del que ha de ser.

Desconfianza hacia Francia

De Francia Vuestra Majestad habrá sabido del embajador lo que pasa. Dícese *que* se concertarán y darán en Lieja; cualquiera cosa se puede creer de ellos; y así, es bien estar apercebidos. Yo estoy de partida por orden del Duque *para* su campo, como no pongo duda que avisa a Vuestra Majestad particularmente. Si pudiere pasar y volver, será servido de mí con la voluntad y diligencia *que* siempre he procurado.

Recomienda a un noble informante
y sugiere se le dé cifra especial

[Al margen, con letra de Felipe II:

“Envielas a ¿Fieznaes , que no tenían cosa de importancia”.]

Musiur de Norquermes me ha dado esas cartas *para* Vuestra Majestad, *que* merece toda la *merced que* se le hace; si se le enviase una cifra y Vuestra Majestad le mandase expresamente que declarase más en sus cartas, lo que conviene a su servicio, mi parecer sería que convendría a él mucho.

Vacante en una abadía de Gante y
recomendación de pretendiente a
ella

El Abad de Sampedro de Gante, que en gloria sea, murió ha quince días, y como el Duque ha mandado de nuevo hacer información si el de Santadrián es suficiente *para* ella, suplico a Vuestra Majestad, hallando serlo, nos haga a entrambos *merced* de la dicha abadía.

Despedida y data

Con *que* guarde y prospere Nuestro Señor la Sacra Católica Real persona de Vuestra Majestad por los años *que* a toda la cristiandad y sus muy humildes vasallos y criados nos cumple y deseamos,

de Bruselas a 6 de enero 1568.

Sacra Católica Real Majestad, su muy humilde vasallo y criado,

Gaspar de Robles y Villi.

4 (1568)

De Groninghen. A su Majestad. Gaspar de Robles a 19 de Julio 1568.

Recibida en tres de Agosto.

[letra del XIX: Copiado para el Conde de Clouard en 7 de julio de 1853.
Para Pidal y Salvá en 7 de mayo de 1860”].

+ Sacra Católica Real Majestad:

Avisa a Felipe II de la última
victoria habida por el duque de
Alva, en la que participó como
coronel

Aunque haya escrito a Vuestra Majestad dos cartas estos días pasados,
no he querido dejar con esta vitoria del duque de Alva de hacer
lo que me ha mandado de avisar a Vuestra Majestad cómo el Duque
llegó a Gruningen el jueves pasado, 15 de este, a las siete de la mañana;
adonde, hallando *que* era partida la vanguardia de los enemigos desde las tres,
y los demás esperaban hacer lo mismo a las seis de la tarde;
se pegó luego con ellos por el un cabo de sus trincheras,
mandándome a mí ir por el otro con cinco compañías con *que* sirvo,
de coronel de ellas a Vuestra Majestad,
y que tomase una casa roja muy fuerte que habían guardado siempre mucho
por tenerla a tiro de piedra y tan cerca *que* sin ella no podían estar en su campo;
se trabó la escaramuza de manera *que*, después de haberla ganado,
les fue fuerza desamparar todas sus dichas trincheras,
derrota abatida con grandísimo daño y mayor deshonra suya.

Balance de muertos por ambas
partes

Murieron de los que yo topé por mi parte, a lo que se dice,
más de mil y doscientos infantes en menos de una legua;
que, para decir la verdad a Vuestra Majestad, a lo que he visto,
pasan de novecientos, sin cuatrocientos herreruelos que estaban también allí,
de los cuales no se salvó ninguno porque se empantanaron todos en tres arroyos,
por donde no pudieron, con la prisa de la arcabucería, pasar.
De los míos no murieron, y heridos, más de 23 al ganar de la dicha casa,
todos valones *que* han peleado tan valerosamente, después que llegué aquí con ellos,
que merecen *que* se les haga señalada *merced*.

Lamenta no haber tenido cincuenta
jinetes para rematar al enemigo

Digo a Vuestra Majestad que si el Duque me diera, con doscientos arcabuceros españoles que me envió después de ganada la casa, otros tantos caballos, que no se escapaban, de seis mil que eran, ninguno; porque era imposible por su parte hacer más efecto del *que* hizo, aunque tuviera mucha más gente de la que tenía, que era toda la resta de *nuestro* campo, a causa que por allí, entrado en sus trincheras, no podían pasar por los fosos y un río, a donde yo estaba con los enemigos.

Espera la venida de Felipe II y
piensa que la Liga de Orange “se
convertirá en humo”

Ellos van tan derramados que espero en Dios, con la buena orden *que* Vuestra Majestad dará a su venida, tan necesaria a estos sus estados, que se pacificarán como antes, y cesará esta guerra tan costosa; que no veo *que* se podrá excusar sin esta determinación. Aunque tengo por cierto *que* toda la Liga del príncipe d’Orange se convertirá en humo, y más si es verdad el aviso *que* ha llegado hoy de Alemania a un amigo mío, *que* dicho es muniur de Norquermes, para *que* el Duque lo escriba a Vuestra Majestad, como creo que hará; y del servicio que yo [he] hecho aquel día a Vuestra Majestad, y los demás de treinta y seis días que había *que* llegué solo con las cinco compañías de valones a Gruningen en socorro de muniur de Mege, sin perder un hombre.

Pide merced, que espera desde hace
tiempo y con promesas firmes de
ello

Suplico muy humilmente a Vuestra Majestad, pues no ha sido servido de hacerme la *merced* que me habían prometido de su parte, con tantos juramentos, los duques de Feria y Estremera que me haría a esta consulta pasada de acordarse de mí, y del memorial que Sontoyo me dijo que *quedaba* en poder de Vuestra Majestad por más seguridad de ella.

Despedida y data

Y porque sé que esta vez Vuestra Majestad me la hará con la brevedad que merecen mis servicios, en esta rogaré a *Nuestro Señor* dé a Vuestra Majestad tan larga vida y con la prosperidad que a toda la cristiandad y a todos sus muy humildes vasallos y criados nos cumple y deseamos,

de Selocre, a dos leguas de Dan y Gruningen, a los 19 de Julio 1566.

Sacra Católica Real Majestad, de Vuestra Majestad muy humilde vasallo y criado

Gaspar de Robles i Villi.

5 (1569)

Sacra Católica Real Majestad:

Escribe directamente al Rey para
avisar porque algunos sienten
pesadumbre con sus avisos

El no haber escrito a Vuestra Majestad estos días pasados ha sido, pareciéndome cumplir con lo *que* Vuestra Majestad me ha mandado, que es avisar al duque de Alva y a sus ministros lo *que* sabía y podía entender de mi poco juicio que convenía al servicio de Vuestra Majestad, ahora *que* se descubren más los negocios y *que* algunos reciben pesadumbre *que* les advierta de estos, me ha parecido decir en esta a Vuestra Majestad que mi voluntad siempre ha sido y es buena, y que emplearé con ella la vida todas las veces que se ofreciere, como lo [he] hecho en las ocasiones pasadas, con la limpieza y ánimo que debe mi obligación.

Recomienda a un noble por su buen
servicio y parecer

Monsiur de Noaquermes sirve tan diligentemente a Vuestra Majestad, de noche y de día, *que* cierto merece por todas vías que Vuestra Majestad venga a saber su buen gobierno; si se toma en muchas cosas su parecer, Vuestra Majestad será servido y estos estados conservados.

Informe dado al duque de Alba
sobre el entorno de Gruningen

Yo he reconocido el vecino de Gruningen y hallo que fácilmente, con muy poca gente, se haría lo que se podría desear, de la manera que he dicho al Duque, habiéndolo andado todo de día y de noche; porque por fuerza pareceme imposible, por el designio *que* he dado a don Fadrique y la demás relación, *que* creo *que* darán en cifra a Vuestra Majestad.

Despedida y data

Cuya Sacra Católica Real persona *Nuestro* Señor guarde por los años *que* a toda la cristiandad y sus muy humildes vasallos y criados nos cumple y deseamos,

de Bruselas a 4 de agosto 1569.

Sacra Católica Real Majestad, de Vuestra Majestad muy humilde vasallo y criado

Gaspar de Robles y Villi.

6 (1574)

+ Sacra Católica Real Majestad:

Presenta al mensajero y envía
memorial pidiendo merced

El capitán Hernán López, portador de esta, va de mi parte a dar particular cuenta a Vuestra Majestad del estado de estas provincias de Frisia, y otras cosas que me ha parecido convenir avisar a Vuestra Majestad. Y tan bien informado que, remitiéndome a su relación, que es la misma que le he encargado decir al comendador mayor de Castilla, diré solamente en esta que acabará de rematar Vuestra Majestad la *merced* que me ha hecho haciéndome la que le suplico en el memorial que dará a Vuestra Majestad el dicho Hernán López.

Recomienda a Hernán López y pide
para él merced ejemplar

El cual ha servido tan bien en estos trabajos de los rebeldes que merece que Vuestra Majestad le recompense de manera *que* conozcan los demás capitanes de mi regimiento que han servido, como sabe el duque de Alva, que les hará Vuestra Majestad *merced* a su tiempo.

Despedida y data

Cuya Sacra Católica Real Majestad Dios guarde y prospere por los años que cumple a toda la cristiandad y a sus muy humildes criados y vasallos,

de Arlingen a 28 de mayo 1574.

Sacra Católica Real Majestad,
de Vuestra Majestad uno de los más humildes criados y vasallos,

Gaspar de Robles y Villi.

7 (1574)

El Coronel Gaspar de Robles. Arlingen + 1574.
A Su Md. del Coronel Gaspar de Robles.
Copia.

+ Sacra Católica Real Majestad:

Emisario de Gaspar de Robles,
gobernador de Frisia y Groeningen

El capitán Hernán López, en nombre y de parte del Coronel Gaspar de Robles, Gobernador de Frisia y Groeningen, dice que ha venido enviado por él a sólo representar a lo que le ha parecido importar y convenir a su real servicio hacerse para que aquellos estados perseveren en la fe católica y fidelidad y servicio de Vuestra Majestad.

**Pide licencia para conquistar
Emdem**

Y lo primero es que Vuestra Majestad sea servido de le dar licencia para *que*, en la coyuntura que él viere que convenga, pueda apoderarse de Emdem, que está a seis leguas de Groeninghen, que es receptáculo de todos los forajidos y rebeldes de todos aquellos estados, y de donde a ellos vino la primera desventura en lo tocante a la religión; que se puede comparar a Ginebra, pues los primeros predicadores herejes que entraron en aquellos estados salieron de Emdem, y todos los que de *presente* se huyen de ellos, hallan buen acogimiento en los Condes de Emdem; y el dicho Robles espera, con el favor de Dios, teniendo *licença* de Vuestra Majestad, reducir aquel lugar a su real servicio; porque de muchos días a esta parte tiene y trae tales inteligencias en él que lo podrá hacer muy a su salvo y sin aventurar la reputación de Vuestra Majestad.

**Análisis de los problemas de
aquellas provincias: magistrados y
maestros**

Si algún daño secreto hay en aquellas provincias de Frisa y Groeninghen, en lo tocante a la religión, procede principalmente de que en los magistrados y cargos de justicia se han introducido y asisten personas poco seguras en la religión y herejes, los cuales consienten que los clérigos tengan públicamente mujeres e hijos en sus casas, como legítimos, y permiten que los maestros y preceptores que enseñan a los niños sean tocados de esta malvada secta.

**Pide poder real expreso para atajar
estos males para él y para el obispo**

Lo que los obispos no pueden remediar, por no tener fuerzas bastantes para ello. Y el dicho Robles no se ha querido entremeter en ello, sin expreso mandamiento de Vuestra Majestad; mas con él, entiende poder lo hacer, antes que el mal venga a ser mayor.

Y es ahora tiempo de poder atajarlo, con mandar Vuestra Majestad que las personas que entendieren en los magistrados y cargos de justicia, y que en ellos asistieren, sean católicos aprobados y conocidos por tales, y hombres de buena vida y fama; y que asimismo tengan estas cualidades los Maestre escuelas y preceptores que enseñan a los niños, para que no les consientan en los primeros años beber la ponzoña con que los sustentan los que al *presente* los enseñan.

Y que asimismo Vuestra Majestad mande que se de favor a los obispos de Frisia y Groeninghen para que tengan autoridad y poder para castigar a los clérigos que vivieren mal, y los puedan mudar; que aunque es verdad que ellos de oficio lo pueden hacer, se hará con más calor mandándoselo Vuestra Majestad por expreso madamiento y encargando al Gobernador que ayude a ello.

El gobernador Robles expone sus necesidades, con diez hijos, y pide merced

El dicho Coronel Robles ha servido a Vuestra Majestad con el cuidado y diligencia que todo el mundo sabe. Hallase muy necesitado, a causa de los gastos extraordinarios que le conviene hacer en aquella provincia en servicio de Vuestra Majestad; tiene diez hijos, los cuales todos cría para el servicio de Dios y de Vuestra Majestad.

Ha conseguido que Frisia corra a cargo de diez banderas de soldados

Y asimismo él ha sido el total y principal instrumento de que aquellos estados de Frisia de pocos días a esta parte hayan venido en conceder de que quieren durante la guerra entretener a su costa las diez banderas del Regimiento del dicho Robles, sin que Vuestra Majestad gaste de su real hacienda ninguna cosa, como consta de ciertos autos que trae el dicho Hernán López hechos en aquellos estados, en lengua flamenca, en los cuales los miembros de aquellas Provincias consienten en sustentar las dichas diez banderas. Y los autos entregará a quien fuere servido, para que de ellos conste el notable servicio que el dicho Coronel Robles ha hecho a Vuestra Majestad.

Pide la patente del nombramiento de bogernador de Groeninghen y Ladrenta

Por todo lo dicho, y por la voluntad que el dicho Robles tiene de servir a Vuestra Majestad con su persona, hijos y hacienda, suplica a Vuestra Majestad mande que se le despachen las Patentes de Gobernador de Frisia y Groeninghen, y que en ellas vaya especificado el gobierno de Ladrenta y Linguen, pues siempre han sido anejas al Gobierno de Groeninghen, y sus antecesores lo han tenido de esta manera; y sin el gobierno de Ladrenta se puede mal guardar ni conservar Groeninghen, porque el trigo de que se sustenta va de Ladrenta; y no estando debajo de un gobierno podría suceder de haber en Groeninghen mucha hambre.

Pide título de castellano de Groeninghen

Asimismo *suplica* a Vuestra Majestad mande que en las Patentes se le dé título de Castellano de Groeninghen, que aunque el castillo no está acabado, él hallará forma como se acabe.

Pide nombramiento de consejero de estado y guerra y una compañía de soldados

El dicho Coronel Robles dice que entiende que podrá servir a Vuestra Majestad en el Consejo de Guerra de aquellos estados, por ser tan plático y cursado en ellos, y así recibirá *merced*, de que Vuestra Majestad le dé autoridad y título del su Consejo de Guerra de aquellos estados.

Asimismo *suplica* a Vuestra Majestad le haga *merced* de mandar se le dé una compañía de hombres de armas de las de aquellos estados, la primera *que* vacare.

Pide el asiento de los mil escudos de renta anual que tiene concedidos en lugar adecuado para su cobro

Suplica a Vuestra Majestad que los mil escudos de renta de que Vuestra Majestad le hizo *merced* el año pasado, que por no estar situados ni tener de donde los poder cobrar, no los ha cobrado; *que* Vuestra Majestad sea servido de mandar se le dé su Real Cédula para que el Comendador Mayor los asiente en los libros y se los sitúe en parte donde le sean bien pagados.

Pide el título de conde o marqués de Villi para ejercer mejor su alto cargo

Para que el dicho Coronel Robles pueda servir a Vuestra Majestad con el autoridad decente a su real servicio, en cargo tan cualificado, *suplica* a Vuestra Majestad humildemente sea servido de mandarle dar título de Conde o Marqués de Villi.

Ruega rapidez en el despacho de Hernán López

En todo lo cual hará muy particular *merced* al dicho Coronel, que lo quiere todo para más y mejor servir a Vuestra Majestad, y en que sea servido de mandar despachar luego al dicho Hernán López para *que* tanto más presto pueda volver a continuar el servicio de Vuestra Majestad.

8 (1577)

Sacra Católica Real Majestad:

Va a Namur a reunirse con Juan de Austria y pide le asignen consejeros

De Marcha escribí a Vuestra Majestad que iba al castillo de Namur, llamado del señor don Juan, para asistir allí en lo que se le ofrecía de sus trabajos en servicio de Vuestra Majestad; después acá, no dudo que ha dado tan particular aviso de lo que ha pasado que está Vuestra Majestad bien informado de ello, y de manera que no tendré que decir en esta más de avisar a Vuestra Majestad como uno de los más probados y aficionados a su servicio, que a mi poco juicio es necesario que, no pudiendo Vuestra Majestad llegar a Italia a dar la calor a esta tan justa guerra, que conviene *para* el buen suceso de ella, que provea Vuestra Majestad a este buen príncipe, celosísimo de lo que le ha encargado, de personas experimentadas y de buen pecho que en su Consejo le descansen parte de esta gran carga que se le aparea, tan incomportable que es imposible poderlo sufrir con los pocos de quien se sirve.

**Problemas en Frisia y Gruningen
con los confederados diputados y
Orange**

Cuanto a mis particulares, tengo por cierto que Jerónimo de Roda habrá informado a Vuestra Majestad de los martirios que [he] sufrido por no haber querido juntarme con los gobiernos de Frisia y Gruningen a la injusta Confederación de los estados, no obstante las ofertas e instancias que han hecho, así con sus cartas que [con] diputados.

Y que, al cabo de 23 días que había llegado a este lugar Su Alteza, sin saberlo yo, les fue forzado sobornar la gente de guerra de mi regimiento con trescientos mil ducados, que les costó mi prisión, por la conformidad y obediencia que me tenían todos los de la dicha Frisa y Gruningen, que habían nombrado el sobrino de Operius y dos diputados *para* ir a saber de Vuestra Majestad si mandaría que nos juntásemos con ellos, determinando morir antes que hacerlo de otra manera, como en efecto lo mostraron por obras; porque pasó un mes de mi dicha prisión antes que respondiesen ni se concertasen a sus demandas, no embargante las amenazas del Orange y dichos diputados.

**Robles se muestra en la miseria y
con once hijos**

Y digo a Vuestra Majestad que si el presidente Viglius, que en gloria sea, no intercediera en ello, que estuvieran mucho más debajo [de] la obediencia de Vuestra Majestad; lo que, considerando Vuestra Majestad que [he] perdido todo cuanto tenía en este mundo, sin poseer ahora ningún género de entretenimiento para dar de comer a mi mujer y once hijos que tengo, suplico muy humilmente a Vuestra Majestad se acuerde, con la brevedad que *nuestra* necesidad requiere, de darme con qué sustentar la vida que deseo prolongar por sólo hacer aún algún notable servicio a Vuestra Majestad, que espero será breve a la reducción de Frisia a su obediencia.

Despedida y data

Cuya Sacra Católica Real Majestad *Nuestro señor* guarde y conserve por los años que importa a toda la cristiandad, pues depende solo de la persona de Vuestra Majestad, y a todos sus muy humildes vasallos y criados,

de Luzanburque a 4 de noviembre 1577.

Sacra Católica Real Majestad, de Vuestra Majestad su muy humilde vasallo y antiguo criado,

Gaspar de Robles, barón de Villi.